



**HUATAI  
MARINE**

**CIRCULAR**

| [www.huataimarine.com](http://www.huataimarine.com)  
| [pni.bj@huatai-serv.com](mailto:pni.bj@huatai-serv.com)  
| Duty Phone: +86 13701125026

**Circular No. PNI[2020]12**

**Date: 30 September 2020**

**Lists of COVID-19 nucleic acid test institutions designated or recognized by the overseas Chinese embassies or consulates in seafarer export countries**

Dear Sir/ Madam,

Reference is made to our last circular (Huatai Circular PNI[2020]11 issued in 25 September). According to the Announcement of the Ministry of Transport No. 78/2020, the nucleic acid test for COVID-19 should be conducted at the institutions designated or recognized by the overseas Chinese embassies or consulates. For your easy reference, we hereby provide as attached the lists of the recognized/designated clinics/testing institutions in traditional seafarer export countries.

The lists or notices of most countries could be found on the official website of local Chinese embassies and consulates. While for some other countries, such as the U.S., India, Italy, etc. have no such list posted on the official website of local Chinese embassies and consulates. Please seek assistance from local correspondents as necessary for sake of completing the test.

For the list of countries not mentioned in this circular, please feel free to contact us for details.

Attachment:

List of designated/recognized COVID-19 test institutions by the overseas Chinese embassies or consulates

Best regards,

于利民

Yu Limin

President

**List of designated/recognized COVID-19 test institutions by  
the overseas Chinese embassies or consulates**

**Indexes**

<b>Bulgaria.....</b>	<b>1</b>
<b>Germany .....</b>	<b>4</b>
<b>Greece.....</b>	<b>6</b>
<b>Indonesia .....</b>	<b>9</b>
<b>Italy.....</b>	<b>13</b>
<b>India .....</b>	<b>14</b>
<b>Myanmar .....</b>	<b>16</b>
<b>Netherlands .....</b>	<b>19</b>
<b>Philippines .....</b>	<b>24</b>
<b>Poland.....</b>	<b>29</b>
<b>Russia .....</b>	<b>32</b>
<b>South Korea.....</b>	<b>42</b>
<b>Spain .....</b>	<b>47</b>
<b>the U.S.....</b>	<b>48</b>
<b>Turkey .....</b>	<b>50</b>
<b>UK.....</b>	<b>58</b>
<b>Ukraine.....</b>	<b>59</b>

**指定新冠病毒核酸检测机构名单**

**List of Designated COVID-19 Nucleic Acid Test Institutions**

一、RAMUS 实验室 (САМОСТОЯТЕЛНА МЕДИКО-ДИАГНОСТИЧНА ЛАБОРАТОРИЯ -РАМУС)

网址: <https://ramuslab.com>

电话: 0886372639, 02-9431196

二、BODIMED 实验室 (МЕДИКО-ДИАГНОСТИЧНА ЛАБОРАТОРИЯ БОДИМЕД 99)

网址: <https://bodimed.com>

电话: 02-9866676, 02-9863864

三、TOKUDA 医院 (АДЖИБАДЕМ СИТИ КЛИНИК ДИАГНОСТИЧНО - КОНСУЛТАТИВЕН ЦЕНТЪР ТОКУДА)

网址: [www.tokudabolnica.bg](http://www.tokudabolnica.bg)

电话: 02-4034000

四、SOFIAMED 诊断咨询中心 (ДИАГНОСТИЧНО-КОНСУЛТАТИВЕН ЦЕНТЪР СОФИЯМЕД)

网址: [www.hospitalsofiamed.bg/](http://www.hospitalsofiamed.bg/)

电话: 0895555591, 0896666840

五、Lina 实验室 (СТОЯТЕЛНА — МЕДИКО-ДИАГНОСТИЧНА — ЛАБОРАТОРИЯ „ЛИНА“)

网址: [www.lina-bg.com/](http://www.lina-bg.com/)

电话: 070010447



Home &gt; News

връзки

български

中文

Contact Us

Links

## Implementation Measures for China-bound Passengers to Obtain Covid-19 Negative Certificates Before Boarding from Bulgaria to China

2020-08-18

To ensure the health and safety of international travel and reduce the risk of cross-border spread of the epidemic, according to the requirements of the announcement issued by the Civil Aviation Administration of China, the General Administration of Customs, and the Ministry of Foreign Affairs, all the China-bound passengers are required to obtain COVID-19 negative certificates before boarding. Implementation Measures are as follows :

### 1. General Requirements

Starting from August 26, 2020, Chinese and foreign passengers who are to fly from Bulgaria to China or transit through Bulgaria to China must complete COVID-19 nucleic acid tests within five days before boarding and apply for Nucleic acid green health code with "HS" mark (for Chinese citizens) or Health Declaration Forms (for foreign citizens). The airlines will check the Health Codes or Health Declaration Forms when check-in or before boarding, and usually do not check the original nucleic acid test negative certificates.

### 2. Designated Institutions, Validity and Information of the Certificates

Nucleic acid tests should be taken at the COVID-19 testing institutions designated by the Chinese Embassy in Bulgaria (see Appendix 3 List of **designated institutions**) within 5 days before boarding. All passengers including infants and children need to be tested. The test certificate should be printed in English, clearly indicating the name of the tested person, the type and number of the travel document (usually passport , do not use ID card), nucleic acid test method, test results and issuing date of the certificat. The Embassy will not accept tests for anti-bodies or other type of COVID-19 tests.

### 3. Method for Chinese Citizens to Apply for Health Codes

(1) All Chinese passengers may download and install the "Epidemic Prevention International Version Health Code" Mini Program through WeChat. (" Q&A to declaration of nucleic acid test certificate for Chinese citizens" [https://hr.cs.mfa.gov.cn/help\\_two/help-two/hs.html](https://hr.cs.mfa.gov.cn/help_two/help-two/hs.html))

(2) Chinese citizens should, within 24 hours of obtaining the nucleic acid test negative certificate, declare their personal information and upload the photo of certificate through the Health Code Program. For infants and children, the declaration will be completed by their guardians. After review and approval by the Chinese Embassy in Bulgaria, the relevant persons can obtain **Nucleic acid green health code with "HS" mark** ( see Appendix 1 ).

(3) Passengers should take flights within the validity of the Green health code and cooperate with the airline check before boarding.

### 4. Method for Foreign Citizens to Apply for Health Declaration Form

(1) Foreign passengers who are to fly to China must download, fill in and sign the **"Health Declaration Form"** (see Appendix 2 ).

(2) After obtaining the nucleic acid test negative certificate, scan (photographing is not valid) the passenger's passport information page, test negative certificate and the signed Health Declaration Form , and send the scanned copies to the designated email address of the Chinese Embassy in Bulgaria: [consulate\\_bgr@mfa.gov.cn](mailto:consulate_bgr@mfa.gov.cn) .

(3) After review and approval, the Chinese Embassy in Bulgaria will send via email a scanned copy of the stamped Health Declaration Form, which must be printed out by the applicant and brought to the airport. Please board the plane within the validity period of the Health Declaration Form and cooperate with the airline check before boarding.

### 5. Related Tips

(1) Passengers planning to take flights to China are advised to read this notice carefully. If you cannot acquire the nucleic acid test negative certificate in time and fail to obtain a green Health Code with the "HS" mark or a valid Health Declaration Form before boarding, it means that you are temporarily not eligible for the flight and you will need to rearrange or adjust your itinerary.



(2) To transfer to China via countries where China-bound passengers are required to obtain COVID-19 negative certificates before boarding (see list [https://hr.cs.mfa.gov.cn/help\\_two/help\\_two/gj.html](https://hr.cs.mfa.gov.cn/help_two/help_two/gj.html)), passengers' green Health Codes with the "HS" mark or Health Declaration Forms will also be checked. Please make sure that the Health Code or Health Declaration Form is within validity at the time of transfer, otherwise the transfer may be blocked.

(3) If you are transferring to China from a third country via Bulgaria, please make sure to complete the above-mentioned verification procedures at the local Chinese embassy or consulate before departure.

(4) The uploaded nucleic acid test negative certificate must be complete, clear and must not be altered. If the upload quality of the certificate is poor or if the certificate is altered, it will affect the review process by the Embassy. Any losses will be borne by the applicants themselves.

(5) Passengers who provide false certificates and information shall bear all corresponding legal liabilities. If an airline has doubts about the green Health Code or Health Declaration Form of a passenger, it may require an on-site inspection of the original nucleic acid test certificate. Therefore you are advised to bring the test certificate on paper with you at all time.

(6) The Health Declaration Form is for boarding inspection only and is NOT an entry document. Please make sure that you have a valid Chinese visa or you are eligible to enter China without a visa.



(7) The Chinese Embassy in Bulgaria reserves the right of final interpretation for the above regulations.

Appendix 1. [Nucleic acid green health code with "HS" mark](#)

Appendix 2. [Health Declaration Form](#)

Appendix 3. [List of designated institutions](#)

中文版: <http://www.chinaembassy.bg/chn/dssghd/t1807252.htm>

 Suggest To A Friend	<input type="text"/>	 Print
	<input type="submit" value="Submit"/>	

Embassy Of The People's Republic Of China In The Republic Of Bulgaria All Rights Reserved  
<http://bg.chineseembassy.org>



Home > roll news

## List of Designated COVID-19 Test Institutions - Germany

### Mitteilung über die Einführung der Nukleinsäure-Test-Pflicht für die nach China reisenden Fluggäste vor dem Reiseantritt

2020/08/22

Aufgrund der gemeinsamen Verordnung vom Zentralamt für Zivilluftfahrt, Zollangelegenheit und Außenministerium der Volksrepublik China vom 20. Juli und deren Genehmigung sind die chinesischen Auslandsvertretungen in Deutschland beauftragt, die Einführung der Corona-Test-Pflicht ab 30. August 2020 für alle von und über Deutschland nach China reisenden Fluggäste vor Reiseantritt bekanntzumachen und durchzuführen. Alle China-Reisenden sind höflichst gebeten, Folgendes zu beachten:

I. Fluggäste, die von Frankfurt a.M. aus mit Direktflug oder Charterflug nach China reisen, können sich im Testzentrum Centogene am Flughafen Frankfurt a.M. testen lassen und dürfen danach direkt gegen Vorlage der negativen Testergebnisse bei der Fluggesellschaft an Bord gehen.

Falls die Corona-Tests aber an anderen deutschen Teststellen durchgeführt werden, müssen diese Tests innerhalb von 5 Kalendertagen vor dem Abflug nach China stattfinden und deren negativen Testergebnisse von der jeweiligen chinesischen Auslandsvertretung online zertifiziert werden, indem die Fluggäste ihre Testergebnisse mit Reisepasskopien und ausgefüllten und unterzeichneten Gesundheitserklärungen mindestens 24 Stunden vor dem Abflug, auch am Wochenende, per E-mail an chinesische Auslandsvertretungen (je nach dem Ort der Teststelle an Botschaft oder ein der 4 Generalkonsulate) schicken. Nach einem schnellen Überprüfungsverfahren bekommen die Fluggäste die Gesundheitserklärungen gestempelt zurück, ausdrucken, zum Flughafen mitnehmen und der Fluggesellschaft vor Einsteigen vorzeigen.

II. Alle Fluggäste, die von Hamburg über Frankfurt a.M. nach China fliegen, können ihre Corona-Tests im Testzentrum Centogene am Flughafen Hamburg machen lassen. Gegen Vorlage dieser Testergebnisse dürfen die Fluggäste am Flughafen Frankfurt a.M. an Bord gehen.

III. Alle Fluggäste, die von Deutschland aus, aber über ein Drittland nach China fliegen, unterliegen derselben Testpflicht und demselben Verfahren wie oben beschrieben, und müssen das gültige Dokument am Transitflughafen vor dem Flug nach China vorzeigen.

IV. Für Fluggäste, die von anderen Staaten über Frankfurt a.M. nach China fliegen, müssen die Corona-Tests in dem ersten Abflugland stattfinden und von chinesischen Auslandsvertretungen im Abflugland zertifiziert werden. Nur gegen Vorlage dieser Zertifikate dürfen die Fluggäste am Flughafen Frankfurt a.M. den Flug nach China fortsetzen.

V. Es ist unbedingt zu beachten, dass die Testergebnisse erst dann gültig sind, wenn die Tests innerhalb von fünf Kalendertagen vor dem Abflug nach China durchgeführt sind.

Anhang:

1. Die E-Mail-Adressen von chinesischen Auslandsvertretungen in Deutschland sowie ihre zuständigen Konsularbezirke:

**Chinesische Botschaft:**

test\_deu@outlook.com

Berlin, Brandenburg, Sachsen, Thüringen, Sachsen-Anhalt, Mecklenburg-Vorpommern

**Chinesisches Generalkonsulat in Hamburg:**

hhchgk.test@gmail.com

Bremen, Hamburg, Niedersachsen, Schleswig-Holstein

**Chinesisches Generalkonsulat in München:**

konsular.muc@gmail.com

Bayern

**Chinesisches Generalkonsulat in Frankfurt a.M.:**

frankfurt\_test@outlook.com

Rheinland-Pfalz, Saarland, Baden-Württemberg, Hessen

**Chinesisches Generalkonsulat in Düsseldorf:**

test\_dus@outlook.com

Nordrhein-Westfalen

## 2. Infos über Testzentrum Centogene

E-Mail: corona@centogene.com

Tel: +49(0)381-80113700 (Montag - Sonntag, 07:00-20:00)

Öffnungszeiten des Abstrichzentrums am Flughafen Frankfurt a.M.:

06:00-19:00 (Montag - Sonntag, inkl. Feiertage)

Standort:

Das CENTOGENE Abstrichzentrum befindet sich zentral im Frankfurter Flughafen zwischen dem Terminal 1 und dem Fernbahnhof (ICE-Bahnhof).

Öffnungszeiten des Abstrichzentrums am Flughafen Hamburg.:

06:00-20:00 (Montag - Sonntag, inkl. Feiertage)

Standort:

Terminal 1, Ebene 2

Erfahren Sie mehr vom nachstehenden Link:

Frankfurt:

<https://www.centogene.com/de/covid-19/test-centers/testen-am-frankfurter-flughafen.html>

Hamburg:

<https://www.centogene.com/de/covid-19/test-centers/testen-am-hamburger-flughafen.html>

## 3. Gesundheitserklärung(HealthDeclaration Form).doc

Die chinesische Botschaft in Deutschland

22. August 2020

Suggest to a friend

Sure

Print

Appendix:

1. [健康狀況声明书Gesundheitserklärung\(Health Declaration Form\).doc](#)

**Related News:**

- Mitteilung über Visa-Erleichterungen für relevante Ausländer mit gültiger Aufenthaltserlaubnis für China (2020-08-12)
- Fighting COVID-19 The Chinese Way (2020-04-03)
- Mitteilung über vorübergehende Schließung des CVASC Berlin (2020-03-28)
- Leitlinie zum Umgang mit der COVID-19-Epidemie (2020-03-17)
- Mitteilung über die Feiertage der Botschaft 2020 (2019-12-03)
- Wichtige Mitteilung (2019-11-27)
- Regierungssprecher Seibert äußert sich zum Besuch des japanischen Premierministers Shinzo Abe im Yasukuni-Schrein (2014-01-02)
- Stellungnahme des Pressesprechers der Botschaft der VR China in Deutschland zum Besuch des japanischen Premierministers Shinzo Abe im Yasukuni-Schrein (2013-12-28)

Botschaft der Volksrepublik China in der Bundesrepublik Deutschland

<http://www.china-botschaft.de>





[首页](#) > [领事侨务](#)

## List of Designated COVID-19 Test Institutions - Greece

### 旅希中国公民核酸检测指定机构名单

2020/09/21

为方便旅希中国公民接受新冠病毒核酸检测，现推荐以下三十家医疗机构作为使馆认可的核酸检测机构，您可就近选择其中一家进行检测。

#### 一、雅典

**(一) 名称：Metropolitan General**

地址：264 Mesogion Avenue, GR 15562 Holargos, Athens

电话：+30 210 65 02 000

邮箱：infogeneral@metropolitan-hospital.gr

**(二) 名称：Hygeia Hospital**

地址：4, Erythrou Stavrou Str. & Kifissias Avenue, 15123 Marousi, Athens

电话：+30 210 686 7000

邮箱：info@hygeia.gr

**(三) 名称：Medicity of Psychic-Chalandri**

地址：25is Martiou 69, Neo Psychiko 15451

电话：210 67 26 451

邮箱：info@medicity.gr

**(四) 名称：Medicity of Faros Psychikou**

地址：Omirou 4, Neo Psychiko 154 51

电话：210 67 17 099

邮箱：info-faros@medicity.gr

**(五) 名称：Medicity of Vrilissia**

地址：Eantos 2 Vrilissia 152 35

电话：210 81 000 83/210 80 307 20

邮箱：info-vril@medicity.gr

**(六) 名称：Athens Medical Group Psychiko Clinic**

地址：Antersen 1, Psychiko 115 25

电话：210 6974014/210 6974032

**(七) Athens Medical Center**

地址：Distomou 5-7, Marousi, 151 25

电话：210 6991037

**(八) Athens Medical Group Paleo Faliro Clinic**

地址：Areos 36, Paleo Faliro 175 62

电话：210 9892441/210 9892400

**(九) Athens Medical Group Peristeri Clinic**

地址：Ethnarchou Makariou 60, Peristeri, 121 32

电话：210 5799004/210 5799013

**(十) 名称：Mitera Hospital**

地址：6, Erythrou Stavrou Street, 15123, Marousi, Athens

电话：+30 210 686 9000

邮箱：info@mitera.gr

**(十一) 名称：Leto Hospital**

地址：7-13, Mouson Street, 11524 Athens

电话：+30 210 690 2000

邮箱：info@leto.gr

**(十二) 名称 : Bioiatriki Alimos**

地址 : Leof. Vouliagmenis 578, Argiroupoli 16452

电话 : 210 6966000 ( 预约 )、210 9937770

**(十三) 名称 : Bioiatriki Ampelokipoi**

地址 : Leof. Kifisias 132 &amp; Papada, Athens 11526

电话 : 210 6966000

**(十四) 名称 : Lifecheck Psychiko**

地址 : 163 Mesogeion Avenue, 0层

电话: 210 6997766

邮箱: mesogeion@lifecheck.gr

**(十五) 名称 : Lifecheck Athens City Center**

地址 : 8 Vasilissis Sofias Avenue, 4层

电话: 210 7255844

邮箱: vsofias@lifecheck.gr

**(十六) 名称 : Lifecheck Ilioupoli**

地址 : 13-15 Protopappa Avenue, 1层

电话: 210 9941126

邮箱: ilioupoli@lifecheck.gr

**(十七) 名称 : Lifecheck Melissa**

地址 : 8 Dimokratias Avenue, 1层

电话: 210 8048318

邮箱: melissia@lifecheck.gr

**(十八) 名称 : Lifecheck Koridallos**

地址 : 34 -36 Taksiarxon street, Eleftherias Square, 电话: 210 4959944

邮箱: koridallos@lifecheck.gr

**(十九) 名称 : Lifecheck Kallithea**

地址 : 42 Epameinonda street

电话: 210 9483334

邮箱: kallithea@lifecheck.gr

**(二十) 名称 : Lifecheck Ano Ilioupoli**

地址 : 1 Gladstonos street, 2层

电话: 210 9750802

邮箱: labsilioupoli@lifecheck.gr

**(二十一) 名称 : Lifecheck Neos Kosmos**

地址 : 21 G. Kafantari Avenue, 0层

电话: 210 9020995

邮箱: neoskosmos@lifecheck.gr

**(二十二) 名称 : Lifecheck Koropi**

地址 : 84 Vasileos Konstantinou Avenue

电话: 210 6620256

邮箱: koropi@lifecheck.gr

**(二十三) 名称 : Lifecheck Drapetsona**

地址 : 1 Chatzopoulou Street , 1层

电话: 2104082300

**(二十四) 名称 : Lifecheck Kaisariani**

地址 : 24 Ethnikis antistaseos Avenue , 1层

电话: 210 7010900

邮箱: kaisariani@lifecheck.gr

**二、萨洛尼卡****(一) 名称 : Bioiatriki Thessaloniki**

地址 : 86 Mitropoleos Street , Thessaloniki

电话 : 210 6966000 ( 预约 )、2310 372600

**(二) 名称 : European Interbalkan Medical Center**

地址 : Asklipiou 10, Pilea 555 35

电话: 2310 400 499/2310 400 312

**三、比雷埃夫斯****名称 : Metropolitan Hospital**

地址 : 9 Ethnarchou Makariou &amp; 1 Venizelou Streets, 18547 Neo Faliro, Piraeus

电话 : 21 04809000/210 4809150

#### 四、伊拉克利翁

名称：Creta Inter Clinic

地址：Minoos 63, Heraklion Crete, P.O. 71304

电话：+30 2810 373 800

邮箱：info@cic.gr

#### 五、哈尔基斯

名称：Lifecheck Chalkida

地址：61 Konstantinou Karamanli Avenue, 34100

电话：22210 94640

邮箱：chalkida@lifecheck.gr

#### 六、阿纳维索斯

名称：Lifecheck Anavyssos

地址：Leoforos Karamanli O.T. 62, 0层

电话：22910 38800

邮箱：anavyssos@lifecheck.gr

上述核酸检测指定机构需提前**电话或邮件预约**，预约时，请告知检测机构工作人员检测项目为核酸检测（nucleic acid test），检测目的为赴华登机。**抗体检测结果及非上述指定机构出具的报告使馆均不予认可。**

推荐给朋友：

[全文打印](#)

[打印文字稿](#)

#### 相关新闻：

- [关于增加核酸检测指定机构的通知](#) (2020-09-21)
- [中国驻希腊使馆提醒旅希华人做好防疫工作](#) (2020-09-14)
- [重要通知 | 关于将赴华乘客核酸检测证明时限由5天调整为3天的通知](#) (2020-08-24)
- [关于在希腊实施赴华航班乘客凭新冠病毒核酸检测阴性证明登机的具体办法](#) (2020-08-19)
- [关于试行通过视频见面方式受理萨洛尼卡市侨胞护照/旅行证申请的通知](#) (2020-08-19)
- [关于为持中国有效居留许可的相关外国人提供签证便利的通知](#) (2020-08-13)
- [重要通知 | 赴华人员凭核酸检测阴性证明登机的说明](#) (2020-07-22)
- [中国驻希腊使馆领事部恢复部分对外办公](#) (2020-06-18)

中华人民共和国驻希腊共和国大使馆 版权所有  
<http://gr.china-embassy.org>



Home > Embassy Updates

## List of Designated COVID-19 Test Institutions - Indonesia

### Notification on Nucleic Acid Test Certificate Required for Chinese and Foreign Passengers bound for China from Indonesia

2020/08/20

To ensure healthy and safe international travels and mitigate the risks of cross-border spreading of Covid-19, in accordance with the public announcement by the Civil Aviation Administration, General Administration of Customs and Ministry of Foreign Affairs of China on 20th July 2020, the Chinese Embassy in Jakarta hereby notifies the adoption of the policy in Indonesia that requires Chinese and foreign passengers bound for China to carry a certificate of negative Covid-19 nucleic acid test result. Specifics of the implementation are as follows:

#### 1. General Requirements

Starting from 26th August 2020, Chinese and foreign passengers taking flight to China from Indonesia, including passengers who transit in Indonesia then take flight to China, are required to complete COVID-19 nucleic acid test within 3 days prior to boarding and apply for green health code with "HS" symbol or Health Declaration Form by presenting their negative results of nucleic acid tests. Chinese and foreign airlines will verify before check-in.

#### 2. Time of nucleic acid tests and testing facilities

Nucleic acid testing should be completed within 3 days before boarding and be taken at facilities designated by the Chinese Embassy and Consulates-General in Indonesia. Please click [this link](#) to access list of facilities.

#### 3. How to apply for the Health Code (For Chinese passengers only)

Once obtaining the negative test results, Chinese passengers are required to take photograph of the report and upload their COVID-19 negative certificates to the WeChat mini program COVID-19 Prevention Health Code International Version within 24 hours. Upon review and approval by the Chinese Embassy and Consulates-General, the passengers will receive a green health code with "HS" symbol. For reference, please click [this link](#) to access "Chinese Nationals Nucleic Acid Test Result Certificate Report Frequently Asked Questions and Answers". Please make sure to board the flight within the validity period of the Health Code and cooperate with the staff of the airlines for checking the said Code.

#### 4. How to apply for the Health Declaration Form (For foreign passengers only)

Foreign passengers, after obtaining negative test results, should send the scanned copies of the page of personal information of their valid passports, their negative result certificates of COVID-19 nucleic acid tests and the duly signed Health Declaration Form (See attachment) to the following e-mail addresses of the Chinese Embassy or Consulates General in Indonesia. After due verification, the Chinese Embassy or Consulates General in Indonesia will send the scanned copy of the Health Declaration Form with official stamp back to the applicant. The Foreign passengers bound for China should then print out the Health Declaration Forms and bring it to the airport. Please make sure to board the flight within the validity period of the Health Declaration Form and cooperate with the staff of the airlines for checking the said Letter.

Embassy of the People's Republic of China in Indonesia email address:

fyidn2020@gmail.com

Consulate-General of the People's Republic of China in Surabaya email address:

consulatechn.surabaya@gmail.com

Consulate-General of the People's Republic of China in Medan email address:

fymdn2020@gmail.com

Consulate-General of the People's Republic of China in Denpasar email address:

chinaconsul\_dps\_id@mfa.gov.cn

#### 5. Others

1) All passengers intending to take flights bound for China shall read this notification carefully. If you are unable to complete the nucleic acid test and obtain a negative result certificate in time, or to obtain a green health code with the "HS" symbol or the Health Declaration Form, it means you temporarily unfit to take flights. Please reschedule your itinerary accordingly.

2) Chinese and foreign passengers who plan to transit in countries where nucleic acid test certificate are required before boarding (please refer to [this link](#) for the country list), will also be required to have their green Health Code with "HS" Symbols or the Health Declaration Form checked by the relevant airlines during transit. Please make ready your "HS" symbol or Health Declaration Form before boarding, and ensure it is valid during transit, so as to avoid being denial boarding and hence be stranded in the airport.

#### 6. Reminders

1) Passengers bound for China when collecting the negative covid-19 nucleic acid test certificate, shall carefully check and confirm all personal information is correct, otherwise may fail to pass verification due to information error. The said negative covid-19 nucleic acid test certificate must be stamped by the testing facility or signed by authorized personnel.

2) Validity of the nucleic acid test starts from the issuing date of the negative result certificate. Considering the nucleic acid test needs time to complete, for passengers to take flights bound for China, please arrange your schedule rationally by taking tests in advance and avoid uploading the negative covid-19 nucleic acid test result certificates within 24 hours prior to boarding which may cause delay in your travel.

Chinese Embassy in Indonesia

19 August 2020

Attachment: Health Declaration Form (English, please right click on the picture below then click "Save As")

**Health Declaration Form**

I (Full name: \_\_\_\_\_, Passport number: \_\_\_\_\_) hereby declare that I have had none of the following situations in the 14 days immediately preceding the date on this Health Declaration Form:

1. Being confirmed or suspected of COVID-19 infection by any medical institution;
2. Running a fever at or above 37.3°C or showing respiratory symptoms;
3. Coming into contact with confirmed or suspected COVID-19 cases;
4. Coming into contact with patients with a fever or respiratory symptoms;
5. Staying in a community or hotel reporting confirmed or suspected COVID-19 cases;
6. At least two persons in my office or family running a fever or showing respiratory symptoms;
7. Taking medicine for fever or cold;
8. Visiting public spaces like hospitals, theaters, restaurants and leisure facilities or taking part in group activities without taking protective measures like wearing a mask.

I declare the truthfulness and veracity of the statements above and the COVID-19 negative certificate I have provided. If any of the above-mentioned situations happens to me before leaving for China, I shall cancel the trip.

I acknowledge and accept the responsibilities under this Declaration pursuant to the relevant laws and regulations of the People's Republic of China should I conceal any health condition that might cause the spread of quarantinable infectious diseases or give rise to serious risks of such spread.

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ (Day/Month/Year)

To be completed by consular officers of the Chinese Embassy or Consulate:

The Chinese Embassy/Consulate has examined the COVID-19 negative certificate (No. \_\_\_\_\_, Issuance date: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_) provided by the declarant. Used for the sole purpose of pre-boarding screening by airlines, this health declaration form is valid until \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_.

Seal: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ (Day/Month/Year)

**Related News :**

- Ambassador Xiao Qian attends "Ambassador Talks with Scientist" Event Hosted by LIPI (2020-08-26)
- Ambassador Xiao Qian Attends Webinar "Riding Ups and Downs: Hong Kong-Indonesia Partnership" (2020-08-19)
- Celebrate the 93rd Anniversary of PLA in A Special Way Under Special Situation (2020-07-30)
- Q&A by Chinese Embassy spokesperson on China-Indonesia Cooperation on Phase 3 Clinical Trial of COVID-19 Vaccine (2020-07-24)
- China Foreign Ministry Spokesperson's comment on US Secretary of State's press statement on the South China Sea (2020-07-16)
- Chinese Embassy Donates for Sunda Strait Tsunami Relief on Behalf of the Red Cross Society of China (2018-12-28)
- Ambassador Xiao Qian Meets with Prof. Mohamad Nasir, Indonesian Minister of Research, Technology and Higher Education (2018-11-07)
- Mr. Ye Jianchun, Vice Minister of Water Resources of the People's Republic of China Visits Indonesia (2018-10-23)




**中华人民共和国驻印度尼西亚共和国大使馆**  
**EMBASSY OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA IN THE REPUBLIC OF INDONESIA**


  
 中文 Bahasa Indonesia  
 English

[Home](#) | [Embassy Information](#) | [Sino-Indonesian relations](#) | [Consular & Visa Services](#) | [Culture, Education & Science Technology](#) | [Economic & Trade Information](#) | [Press Release and Media Coverage](#) | [Features](#)

Home > Consular & Visa Services

**Announcement on the List of Medical Institutions in Indonesia Providing COVID-19 Nucleic Acid Testing**

2020/08/02

In accordance to the CAAC, GACC and MFA Public Announcement on *Presenting Negative Results of COVID-19 Nucleic Acid Tests before Boarding by Passengers Taking Flights Bound for China* on the 20<sup>th</sup> of July 2020, to ensure healthy and safe international travels and mitigate the risks of cross-border transmission of COVID-19, passengers taking flights bound for China, both Chinese nationals and foreigners, are required to undergo COVID-19 nucleic acid testing within 5 days prior to boarding. Testing should be done in medical institutions approved by Chinese Embassy and Consulate.

With confirmation from the Indonesian Ministry of Health and the related medical institutions, the Chinese Embassy in Indonesia hereby publish a list of medical institutions in Indonesia providing COVID-19 nucleic acid testing, for your reference.

Chinese nationals returning from Indonesia to China shall apply for the green health code with "HS" symbol. Foreigners shall obtain the Health Declaration Form by presenting their negative results of COVID-19 nucleic acid tests. Please refer to the Embassy website for a separate announcement on the date of about-mentioned requirements take effect and the procedure of application. You shall choose a test site from the list of medical institutions published by the Embassy. Test results obtained from institutions outside of the list will not be accepted.

Attachment: List of medical institutions in Indonesia providing COVID-19 nucleic acid testing

List of Medical Institutions in Indonesia Providing COVID-19 Nucleic Acid Testing				
No.	Embassy/Consulate	Name of Institution	Phone Number	Province
1	Chinese Embassy in Indonesia	SOS Medika Klinik Cipete	(021)7506001/7506980/7506973	Jakarta
2		MRCCC Siloan Senanggi	081534903098/0818970960/081891725486	Jakarta
3		Siloan Kebon Jeruk	(021)25677888/08979989707/08121869845/087881725486	Jakarta
4		Siloan Lippo Village Jakarta	085693110990/087881725486	Jakarta
5		Siloan Kelapa Dua	08161671632/087881725486	Jakarta
6		Siloan Mangap	(021)50102911/08119202529/087881725486	Jakarta
7		RSCP dr. Cipito Mangunkusuno	082113577929	Jakarta
8		RS Medistra	(021)5210200	Jakarta
9		Laboratorium Klinik Kimia Farma	(021)3454299/081295566642	Jakarta
10		RS Pertamina Jaya	(021)7219031/7219299/082113365121	Jakarta
11		RS Polri Kramat Jati	(021)8993288/8996559	Jakarta
12		RS Mayapada	(021)50912929	Jakarta
13		Lab RS Puri Indah Pondok Indah	(021)25696200	Jakarta
14		Lab RS Mitra Keluarga Kelapa Gading	(021)45852700	Jakarta
15		Lab RS Hermina Kesyukuran	(021)22602525/1500488	Jakarta
16		Bisa Hospital Bekasi	(021)5035555	West Java
17		Bisa Hospital Cibubur	(021)50855555	West Java
18		RSCP Hasan Sadikin Bandung	(022)2034953	West Java
19		RS Awal Bros (Prinaya) Bekasi Timur	(021)82679999/08775666662	West Java
20		Bisa Hospital BSD	(021)25655555	Banten
21		Mayapada Hospital Tangerang	(021)55781888	Banten
22		Ciputra Hospital CitraBaya Tangerang	(021)59405555	Banten
23		Siloan Makasar	081242979797/087881725486	South Sulawesi
24		Siloan Balikpapan	081382639239/087881725486	East Kalimantan
25		IPTD Labkes Provinsi Kalimantan Timur	0541741732	East Kalimantan
26		RS Pertamina Balikpapan	0542741732	East Kalimantan
27		RSUD Abul Wahab Syahrani, Samarinda	0541738118	East Kalimantan
28		RSUD Aji Muhammad Faridseit	0541661015/081347152481	East Kalimantan
29	RSUD Teluk Bintuni	081343324262	West Papua	
30	Lab RS Pertamina Sorong	0961321581	West Papua	
31	Siloan Manado	082260002217/087881725486	North Sulawesi	
32	RS Universitas Diponegoro Semarang	(024)76928020	Central Java	
33	RS. Moewardi, Solo	0291444001	Central Java	
34	RSUD KEMRI Wongsonegoro	(024)6711500	Central Java	
35	Lab RS dr. Oen Kandang Sapi, Solo	0271649139	Central Java	
36	RS. KASIH IBU	(0271)714422	Central Java	
37	Laboratorium Klinik Kimia Farma	(021)4261914/(0271)727886	Central Java	
38	RS Universitas Gadjah Mada Yogyakarta	(0274)4530404/4530303	Yogyakarta	
39	RSCP Dr. Sardjito DIY	(0274)631190/081215229159	Yogyakarta	
40	RS Universitas Brajajaya Malang	03414372841	East Java	
41	RS Primosetya Husada Citra (PHC), Surabaya	03132948013	East Java	
42	RS Lovalette, Malang	0341470805	East Java	
43	RS Prensia Surabaya	0315993211	East Java	
44	RSUD Mohamad Saleh kota Probolinggo	0355433119	East Java	
45	RSUD Bangil kab Pasuruan	0343740900	East Java	
46	RSUD dr. Idrak kab Tulungagung	0355322609	East Java	
47	Lab RSAL Surabaya	0318438153	East Java	
48	National Hospital	(031)2975777	East Java	
49	RS Mitra Keluarga Waru	(031)8542111	East Java	
50	RSUD Kabupaten Sidoarjo	(031)8961649	East Java	
51	RSUD Dr. R. Chasan Boesolrie	(0921)9121281/9127159/9121777/3123993	North Maluku	
52	PK Unsyiah	08535797877	Aceh	
53	RS Universitas Andalas, Padang	(0751)8465000	West Sumatra	
54	BRK Palembang	(0711)352683	South Sumatra	
55	RSUD Arifin Ahmad Provinsi Riau	(0761)21657	Riau	
56	Lab RS Murni Teguh, Medan	(061)80501888	North Sumatra	
57	RS Prima Husada Cipta Medan (Pelindo I)	(061)6941927	North Sumatra	
58	RS Bakti Timah, Bangka Belitung	(0717)433027	Bangka Belitung	
59	Laboratorium pada RS Universitas Wataran	081775165995	West Nusa Tenggara	
60	RSUD Provinsi NTB	(0370)7502424	West Nusa Tenggara	
61	Rumah Sakit Harapan Keluarga	(0370)6177000/087885482567/081353537941	West Nusa Tenggara	
62	RSUD Prof. Dr. W. Z. Johannes	(0380)833614/081138116244	East Nusa Tenggara	
63	RS Universitas Udayana Denpasar	(0361)8953670/089604900890	Bali	
64	RSUD Bali Mandara	(0361)4490566	Bali	
65	Siloan Hospitals Denpasar	(0361)779900	Bali	
66	BIMC Hospital Kuta	(0361)761263	Bali	
67	BIMC Hospital Nusa Dua	(0361)3000911	Bali	
68	SOS Medika Klinik Bali	(0361)720100	Bali	

Suggest to a friend  Sure  Print

**Related News :**

- Notification on Nucleic Acid Test Certificate Required for Chinese and Foreign Passengers bound for China from Indonesia (2020-08-20)
- A Reminder for China-bound Passengers who Transit through Specified Countries (Malaysia etc.) to Obtain COVID-19 Negative Certificates before Boarding (2020-08-12)

Embassy of the People's Republic of China in the Republic of Indonesia All Rights Reserved

<http://id.china-embassy.org>

Address : Jl.Mega Kuningan No.2, Jakarta Selatan, Indonesia



[Home](#) > [Servizi consolari](#)

## List of Designated COVID-19 Test Institutions - Italy

### Avviso sul certificato di negatività del test (tampone) acido nucleico Covid-19 richiesto per l'imbarco del volo per la Cina

驻意大利使馆

2020/08/21

Ai sensi delle disposizioni rese pubbliche dall'Amministrazione dell'Aviazione Civile Cinese, dall'Amministrazione Generale delle Dogane Cinese e dal Ministero degli Affari Esteri Cinese, a partire dal 28 agosto 2020, i passeggeri stranieri che si recano in Cina per via di volo da Italia devono portare il certificato di negatività del test acido nucleico al Covid-19 e la dichiarazione di buone salute, mostrare al momento dell'imbarco del volo che parte per la Cina:

1. A partire dal 28 agosto 2020, il passeggero che si reca in Cina da Italia con il volo diretto o indiretto, deve sottoporsi al test dell'acido nucleico (tampone) per COVID-19 entro 3 giorni prima dell'imbarco. L'Ambasciata e Consolati Generali della Cina in Italia non designano strutture sanitarie specifiche per effettuare il test. Il passeggero può scegliere qualsiasi struttura sanitaria accreditata e autorizzata dall'autorità italiana per effettuare il test.

2. Il passeggero deve compilare e firmare la dichiarazione della buona salute (vedere l'allegato) e inviare la copia della dichiarazione, insieme al certificato del test dell'acido nucleico (con esito negativo) e una fotocopia della bio-pagina del passaporto al Centro Visti Cinesi dove è stato richiesto il visto, e il Centro Visti Cinesi trasmette la documentazione della richiesta all'Ambasciata o Consolati Generali della Cina in Italia per validare la dichiarazione della salute in base al certificato di negatività. Si prega di prestare attenzione alle indicazioni del Centro Visti Cinesi nel momento della richiesta di visto. Per accelerare il processo, si utilizza "Dichiarazione Salute + nome cognome + data di partenza" come oggetto della tua email, ad es. "Dichiarazione Salute + Marco Leonardo + 12 agosto 2020". Gli indirizzi di posta elettronica dei Centri Visti Cinesi sono:

Centro Visti Cinesi a Roma: [romacentre@visaforchina.org](mailto:romacentre@visaforchina.org)

Website: [https://bio.visaforchina.org/ROM2\\_IT/](https://bio.visaforchina.org/ROM2_IT/)

Centro Visti Cinesi a Milano: [milacentre@visaforchina.org](mailto:milacentre@visaforchina.org)

Website: [https://bio.visaforchina.org/MIL2\\_IT/](https://bio.visaforchina.org/MIL2_IT/)

3. La Dichiarazione della Salute ha validità di 3 giorni a partire dalla data del rilascio del Certificato di Test Acido Nucleico (con esito negativo), sarà rimandata con il timbro dell'Ambasciata o dei Consolati Generali della Cina in Italia al passeggero tramite il Centro Visti Cinesi via posta elettronica.

4. Il passeggero deve presentare la dichiarazione della salute validata entro validità nel momento di check-in o prima dell'imbarco al volo e collaborare con il personale della compagnia aerea per il controllo. Si prega di notare che il passeggero con la dichiarazione della salute scaduta non sarà autorizzato a imbarcarsi al volo.

5. Si consiglia al passeggero di portare con sé il Certificato di Test Acido Nucleico (con esito negativo) in caso di necessità di ulteriore controllo.

6. La dichiarazione della salute è uno dei requisiti per poter prendere il volo per la Cina, non è un documento alternativo al visto.

[List of Countries Where China-bound Passengers Are Required to Obtain COVID-19 Negative Certificates Before Boarding](#)

**Appendix:** [Health Declaration Form.pdf](#)

Suggest To A Friend:   [Print](#)

#### Related News:

- [Avviso relativo alla facilitazione del visto per relativi stranieri con permessi di soggiorno cinesi validi](#) (2020-08-12)
- [Joint Announcement of the Civil Aviation Administration of China, the General Administration of Customs of China and the Ministry of Foreign Affairs on Requiring China-bound Passengers to Obtain COVID-19 Negative Certificates Before Boarding](#) (2020-07-28)

La proprietà del diritto d'autore è riservata all'Ambasciata della Repubblica Popolare Cinese in Italia  
<http://it.china-embassy.org>





Home > Embassy News **Notice on Airline Boarding Requirement for Certificate of Negative Result of Nucleic Acid Tests for Covid-19 - India**

## Notice on Airline Boarding Requirement for Certificate of Negative Result of Nucleic Acid Tests for Covid-19

2020/09/06

In accordance with the announcement of the Civil Aviation Administration of China, the General Administration of Customs of China and the Ministry of Foreign Affairs dated 20 July 2020 and relevant regulations, all foreign travelers who are to fly from India to China will be required to take a nucleic acid test for COVID-19 and apply for certified Health Declaration Form. The following procedures are for your reference:

1. Starting from 0:00, 14 September 2020, passengers who are to fly to China from India by **regular flights**, directly or indirectly, will be required to take a nucleic acid test for COVID-19 within 72 hours (3 days) before boarding. At this stage, the Chinese Embassy or Consulates In India do not designate specific institutions to carry out the test. Passengers can choose any hospital or lab which is listed in the website of the Indian Council of Medical Research (hereinafter referred to as ICMR) to take the test.

2. The passengers shall file application with the Chinese Embassy or Consulates nearest to their location, fill in and sign the Health Declaration Form (please see the Appendix) and are required to send a scanned copy of the signed Form, together with the Nucleic Acid Test Certificate (with negative result), and a photocopy of the bio-page of the passport to one of the e-mail boxes of the Chinese Embassy or Consulates. Please be kindly reminded that repeated application or submission of application to multiple e-mail boxes will run the risk of getting blacklisted by the e-mail system and thus rejected.

Embassy E-mail: [healthdeclarationformindia@gmail.com](mailto:healthdeclarationformindia@gmail.com)

Mumbai Consulate E-mail: [consulate\\_mumbai@mfa.gov.cn](mailto:consulate_mumbai@mfa.gov.cn)

Kolkata Consulate E-mail: [consulate\\_kkt@mfa.gov.cn](mailto:consulate_kkt@mfa.gov.cn)

To speed up the process, please use "HS+Passenger name+Date of Departure(YYYY/MM/DD)+Cell Phone Number" as subject line of your email, e.g. "HS+Amit Kumar+20200914+91-12345 67890".

3. Certified Health Declaration Form( with the official seal of the Chinese Embassy or Consulate in Mumbai or Kolkata) with a validity period of 72 hours (3 days) starting from the date of issue of the Nucleic Acid Test Certificate (with negative result) shall be issued by the Chinese Embassy or Consulates and sent back to the passengers by email. Please be noted that it shall take at least 1 working day for verification.

4. Passengers shall be required to present the print-out certified Health Declaration Form within the validity period during check-in or before boarding the flight and cooperate with airlines staff during the inspection. Please be noted that passengers with expired Health Declaration Form will not be allowed to board the plane and will be required to take nucleic acid tests and apply for the Health Declaration Form again.

5. Passengers are advised to bring the Nucleic Acid Test Certificates (with negative result) to the airport in case of the need for further inspection.

6. For passengers departing from India and ultimately bound for China who transfer via other countries, the above-mentioned procedures for checking their Health Declaration Forms should also be followed. Otherwise, they may not be allowed to board the connecting flight.

7. It is requested that passengers inbound China from any airports in India shall follow relative laws and regulations and provide genuine and effective Nucleic Acid Test Certificates. Those who provide fake certificates shall take legal responsibility accordingly.

8. Please also be noted that a certified Health Declaration Form is not a prerequisite for a Chinese visa, and vice versa.

9. For **irregular commercial flights, charter flights or special flights** from India to China, double nucleic acid tests of Covid-19, in the labs authorized by the ICMR, the first within 120 hours(5 days) before boarding and the second within 36 hours before boarding. Only the negative report of the first nucleic acid test shall be sent together with personally signed Health Declaration Form through the following e-mail addresses to the Chinese Embassy or Consulates for verification and stamping. The passengers shall file application with the Chinese Embassy or Consulates nearest to their location.

The negative report of the second nucleic acid test within 36 hours before boarding to China needn't be sent to the Embassy or Consulates, and can be printed out together with the first negative report as well as the stamped Health Declaration Form by the passengers for the flight check-in and China Customs procedures, except otherwise required by the competent departments of the Chinese Government as individual cases.

**Appendix:** Health Declaration Form

**For Enquiry:**

Embassy: 0091-11-24677525, [healthdeclarationformindia@gmail.com](mailto:healthdeclarationformindia@gmail.com)

Mumbai Consulate :0091-22-66324304/05, [chinaconsul\\_mum\\_in@mfa.gov.cn](mailto:chinaconsul_mum_in@mfa.gov.cn)

Kolkata Consulate:

0091-33-23377712/ 0091-33-40045211,consulate\_kkt@mfa.gov.cn

(9:00AM---12:30PM,3:00PM---5:30PM Monday---Friday, except Holidays)

The Chinese Embassy in India

September 6, 2020

Suggest to a Friend

Submit

Print

**Appendix:**

- Appendix : Health Declaration Form.pdf

**Related News:**

- Spokesperson of Chinese Embassy in India Counselor Ji Rong refutes the China-related false remarks from US Senior Official at the U.S. -India Strategic Partnership Forum (2020-09-03)
- Response to media query by Spokesperson of Chinese Embassy in India Counselor Ji Rong on the Government of India's Decision of Blocking 118 Chinese Mobile Apps (2020-09-03)
- Response to media query by Spokesperson of Chinese Embassy in India Counselor Ji Rong on China-India border situation (2020-09-01)
- The Chinese Bridge Competition concluded (2020-08-30)
- Chinese Ambassador to India H.E. Sun Weidong Gave Interview to CNBC-TV18 (2020-08-28)
- Respect and Understand Each Other to Build a Bridge of People-to-People and Cultural Exchanges Between China and India (2020-08-25)
- Interaction between Ambassador Sun and scholars during China India Youth Forum (2020-08-25)
- Spokesperson of Chinese Embassy in India Counselor Ji Rong solemnly refutes article advocating "Taiwan Independence" published in Indian media (2020-08-25)

Embassy of the People's Republic of China in India All Rights Reserved

<http://in.china-embassy.org/chn>

Address:50-D, Shantipath, Chanakyapuri, New Delhi-110021, India



Home > Embassy News

## List of Designated COVID-19 Test Institutions - Myanmar

### Notice on Requiring China-bound Passengers to Obtain COVID-19 Negative Certificates before Boarding

2020/09/08

According to the announcement of the Civil Aviation Administration, the General Administration of Customs and the Ministry of Foreign Affairs of China on July 20 and the latest guidelines, starting from **00:00, 14 September 2020**, all passengers who are to fly from Myanmar to China will be required to provide a Covid-19 nucleic acid test certificate with negative result issued within 3 days before boarding. The details are as follows:

1. All passengers bound for China from Myanmar shall be required to take nucleic acid tests for COVID-19 conducted by the designated institution--National Health Laboratory, Yangon ( Attachment 1) and get Nucleic Acid Test Certificate with negative result within **72** hours prior to boarding. For instance, if a passenger is to board on October 10, the issuance date of the certificate should be between October 7 and October 10.
2. Foreign passengers who bring the passport, travel itinerary, and Recommendation Letter, could apply for the nucleic acid test to the National Health Laboratory, Yangon. Charge of Test:200,000 Kyats per time. You could contact the relevant airline for itinerary and get the Recommendation Letter when applying for the visa to the Chinese Embassy in Yangon or Conulate-General in Mandalay.

Contact information of airlines:

Air China: 09442646050 ; wechat:wanghaorui65671

China Eastern Airlines: 09697295094 ; 09761797784 ; wechat:TT138880891

China Southern Airlines:019345357 ; 019345358 ; email:rgnoffice@csair.com

Myanmar National Airlines:09774955536 ; 01378603; 01377840 ;

Myanmar Airways International:019670007 ; 019670022

3.After getting the Nucleic Acid Test Certificate with negative result, foreign passengers shall, within **12 hours**, fill in and sign the Health Declaration Form (Attachment 2), and send scanned copys of the signed Form, the Nucleic Acid Test Certificate and the front-page of passport to the Chinese Embassy or Chinese Consulate General in Mandalay by email.

Chinese Embassy : chinaconsulatemm@gmail.com

Consulate-General in Mandalay:

[consulate\\_mandalay@mfa.gov.cn](mailto:consulate_mandalay@mfa.gov.cn)

4.It usually takes **24 hours** to process the health declaration. If the certificate submitted needs to be verified with the National Health laboraroty, the processing time will be extended accordingly.

After approval, the scanned copy of the health declaration will be emailed back to the passenger and needs to be printed out and carried throughout the journey. The health declaration is valid through the **3** days after the issuance date of the nucleic acid test certificate.

5. Foreign passengers shall present the print-out certified Health Declaration Form during check-in or before boarding. Passenger is also advised to bring the original Nucleic Acid Test Certificate with negative result to the airport in case of the need for further inspection.

Please be noted that passengers with expired Health Declaration Form will not be allowed to board and are required to conduct new Nucleic Acid Test as well as applying for new Health Declaration Form.

6. Passengers who provide false certificates or information shall bear corresponding legal liabilities.

7. Foreign passengers who transit to China via other countries will also be required to show Health Declaration Form during transit. Please make sure that the Health Declaration Form will be still valid when boarding the

connecting flights. (see [https://hr.cs.mfa.gov.cn/help\\_two/help-two/gj.html](https://hr.cs.mfa.gov.cn/help_two/help-two/gj.html), select ENGLISH version on the top right of the page)

8. Please be noted that a certified Health Declaration Form is not an alternative to a Chinese visa.

Attachment 1:

National Health Laboratory, Yangon

ADDRESS: No. 35, Hmaw Kun Taik Street, Dagon Township, Yangon

CONTACT INFORMATION:01-371957

WORKING TIME:9:30 A.M.-11:30 A.M. Mon.-Sun



Attachment 2:

**Health Declaration Form**

I (Full name: \_\_\_\_\_, Passport number: \_\_\_\_\_) hereby declare that I have had none of the following situations in the 14 days immediately preceding the date on this Health Declaration Form:

1. Being confirmed or suspected of COVID-19 infection by any medical institution;
2. Running a fever at or above 37.3°C or showing respiratory symptoms;
3. Coming into contact with confirmed or suspected COVID-19 cases;
4. Coming into contact with patients with a fever or respiratory symptoms;
5. Staying in a community or hotel reporting confirmed or suspected COVID-19 cases;
6. At least two persons in my office or family running a fever or showing respiratory symptoms;
7. Taking medicine for fever or cold;
8. Visiting public spaces like hospitals, theaters, restaurants and leisure facilities or taking part in group activities without taking protective measures like wearing a mask.

I declare the truthfulness and veracity of the statements above and the COVID-19 negative certificate I have provided. If any of the above-mentioned situations happens to me before leaving for China, I shall cancel the trip.

I acknowledge and accept the responsibilities under this Declaration pursuant to the relevant laws and regulations of the People's Republic of China should I conceal any health condition that might cause the spread of quarantinable infectious diseases or give rise to serious risks of such spread.

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ (Day/Month/Year)

To be completed by consular officers of the Chinese Embassy or Consulate:

The Chinese Embassy/Consulate has examined the COVID-19 negative certificate (No. \_\_\_\_\_, Issuance date: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_) provided by the declarant. Used for the sole purpose of pre-boarding screening by airlines, this health declaration form is valid until \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_.

Seal: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ (Day/Month/Year)

Appendix: ▪ [Health declaration form.pdf](#)

Suggest To A Friend:

[Print](#)

#### Related News:

- [China, Myanmar vow to further advance ties, cooperation \(2020-09-02\)](#)
- [China supports Myanmar in handling the Shwe Kokko New City issue in accordance with laws and regulations \(2020-08-25\)](#)
- [Spokesperson of the Chinese Embassy in Myanmar Refutes the False Argument by the Chargé d'Affaires of the U.S. Embassy in Myanmar \(2020-07-18\)](#)
- [Ambassador Chen Hai and Commander-in-Chief of Defence Services Senior General Min Aung Hlaing Exchanged Views on China-Myanmar Relations \(2020-07-16\)](#)
- [Ambassador Chen Hai Exchanged Views with Union Minister for International Cooperation U Kyaw Tin on the development of China-Myanmar Relations \(2020-07-06\)](#)
- [Ambassador Chen Hai Exchanged Views with Union Minister for Transport and Communications U Thant Sin Maung on China-Myanmar \(2020-06-26\)](#)
- [Union Minister for International Cooperation U Kyaw Tin Expressed Myanmar's Support for China's decision on national security legislation for Hong Kong \(2020-06-01\)](#)
- [Do Not Say You Start Too Early; and You Have Close Friends Wherever You Go \(2020-01-21\)](#)

---

EMBASSY OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA IN MYANMAR ALL RIGHTS RESERVED



Home > Embassy Events & Notices

## List of Designated COVID-19 Test Institutions - Netherlands

### Notice about Requirement of COVID-19 Negative Certificates for China-bound Passengers from the Netherlands Starting from 7th September 2020

2020/08/29

To ensure the health and safety of international travel and reduce the risk of cross-border spread of the epidemic, **the Chinese Embassy in the Netherlands hereby announces that, all China-bound passengers from the Netherlands, including transfer passengers and infants, are required to obtain COVID-19 PCR negative certificates before boarding, starting from 7th September (Monday) 2020.** The implementation measures for passengers without Chinese nationality are as follows:

I China-bound passengers who are going to **fly directly from the Netherlands or from the Netherlands via a third country:**

Passengers are required to finish PCR tests for COVID-19 **within 3 days before boarding at institutions recognized by the Chinese Embassy in the Netherlands (see attachment 1)** and **apply for Health Declaration Forms** by submitting COVID-19 PCR negative certificates. They should send a scanned copy of ① **the information page of the passport** ② **COVID-19 PCR negative certificate** ③ **Health Declaration Form signed by the applicant (see attachment 2) (Guardians should sign for infants who cannot sign)** and ④ **the information of airline ticket** to [healthdeclaration.nl@gmail.com](mailto:healthdeclaration.nl@gmail.com). After approval, the Chinese Embassy will issue the Health Declaration Form with the Embassy stamp and validity period and send it to the applicant through email. The applicant should print out the Form and take it to the airport. Please pay attention to the validity period of the Health Declaration Form and cooperate with the airline for checking. Transfer passengers should make sure that the Health Declaration Forms are still valid at the date of transfer. **Please be sure to note the following:**

(1) To finish PCR tests for COVID-19 within 3 days before boarding means that **the issuance date of the certificates should be within 3 days before boarding (excluding the boarding date)**. If there is no issuance date on the certificates, the Chinese Embassy will consider the latest date on the certificates as the issuance date. For example, Mr. A will fly from the Netherlands to China on 7th September, the issuance date showed on his certificate should be 4th, 5th or 6th September. However, if he has the sample taken on 3rd September and



receives the certificate which clearly states that the issuance date is 4th September, he can take the flight on 7th September.

**(2) Applicants who are going to fly on weekdays should submit applications at least 24 hours before boarding. Applicants who are going to fly on weekends should submit applications no later than 16:00 on Fridays of the same week.** For example, Mr. A will fly from the Netherlands to China at 14:30 on 10 September (Thursday). He should submit his application no later than 14:30 on 9 September (Wednesday). Mr. B will fly from the Netherlands to China at 14:30 on 13 September (Sunday). He should submit his application no later than 16:00 on 11 September (Friday).

**(3) The COVID-19 PCR negative certificates must be issued by institutions recognized by the Chinese Embassy (see attachment 1) and signed by the doctor, otherwise the applications will be rejected.**

**(4) The COVID-19 PCR negative certificates are not boarding permits.** Passengers who can only show their test certificates and fail to show valid Health Declaration Forms will be denied boarding.

**II China-bound passengers who are going to fly from a third country via the Netherlands**

The passengers are required to finish PCR tests for COVID-19 in the country of departure and contact the Chinese embassy or consulate in that country to apply for Health Declaration Forms. **Please be sure to note the following:**

**(1) The Chinese Embassy in the Netherlands does not accept applications for the Health Declaration Forms submitted by passengers departing from a third country.** For example, Mr. A will fly from the US via the Netherlands to China. He must finish the PCR test for COVID-19 in the US and contact the Chinese Embassy or Consulates in the US for the Health Declaration Form.

**(2) The COVID-19 PCR negative certificates are not boarding permits.** Passengers who can only show their test certificates and fail to show valid Health Declaration Forms will be denied boarding in the Netherlands.

Attachment 1: List of Institutions Recognized by the Chinese Embassy in the Netherlands for PCR Tests for COVID-19

1	KLM Health Services	Website: <a href="https://klmhealthservices.com/">https://klmhealthservices.com/</a>
		Tel: +31-20-2445210
		Email:

		travelclinic@klm.com
		Test locations: The Hague, Schiphol Airport (Center), Schiphol East, Hoofddorp
		Time cost for issuing certificates: 24 to 32 hours
2	Coronalab.eu and its cooperating institutions showed on its official website	Website: <a href="https://coronalab.eu/">https://coronalab.eu/</a>
		Tel: +31-20-7231760(Coronalab.eu)
		Email: info@coronalab.eu(Coronalab.eu)
		Test locations: Amsterdam, The Hague, Rotterdam, Eindhoven, Breda, Zwolle,Hilversum (Coronalab.eu) and Rotterdam, Utrecht, Schiphol , Almere (cooperating institutions),etc.
		Time cost for issuing certificates: 24 hours
3	Vaccinatiecentrum.nl	Website: <a href="https://www.vaccinatiecentrum.nl/">https://www.vaccinatiecentrum.nl/</a>
		Tel: +31-85-9020303 or +31-85-0221566 (for emergency)
		Email: covid@vaccinatiecentrum.nl
		Test locations: Den Bosch, Wageningen, Nijmegen, Utrecht
		Time cost for issuing certificates: 48 hours
4	PreventVaccins (Vaccinaties Op Reis)	Website: <a href="https://www.vaccinatiesopreis.nl/">https://www.vaccinatiesopreis.nl/</a>
		Tel: +31-85-0240040
		Email: info@vaccinatiesopreis.nl
		Test locations: Amersfoort, Almere, Amsterdam, Arnhem, Delft, Den Bosch, Eindhoven, Groningen,



		Haarlem, Hoofddorp, Leiden, Nijmegen, Rotterdam, Tilburg, Zwolle, etc
		Time cost for issuing certificates: 24 to 48 hours
5	Ease Travel Clinic	Website: <a href="https://ease-travelclinic.nl/">https://ease-travelclinic.nl/</a>
		Tel: +31-88-0049149
		Email: info@ease-travelclinic.nl
		Test locations: Maastricht, Heerlen, Sittard
		Time cost for issuing certificates: 24 to 48 hours
6	Travel Health Clinic	Website: <a href="https://thci.nl/">https://thci.nl/</a>
		Tel: +31-88-2914900
		Email: info@thci.nl
		Test locations: Hengelo
		Time cost for issuing certificates: 48 hours
7	MediMare	Website: <a href="http://www.medimare.nl/">http://www.medimare.nl/</a>
		Tel: +31-70-3697189
		Email: covid@medimare.nl
		Test locations: Amsterdam, The Hague, Den Helder
		Time cost for issuing certificates: within 24 hours
8	Novamedik Diagnostics	Website: <a href="https://www.coronaspeedtest.com/">https://www.coronaspeedtest.com/</a>
		Tel: +31-85-0600857
		Email: info@novamedik.com
		Test locations: Amsterdam, Velsen, Haarlem, Alkmaar, Zwolle, Groningen, Assen, Enschede
		Time cost for issuing certificates: 24 to 48 hours

9	Corporate Travel Clinic Erasmus MC	Website: <a href="https://corporate.travelclinic.com/">https://corporate.travelclinic.com/</a>
		Tel: +31-10-8201120
		Email: world@travelclinic.com
		Test locations: Rotterdam
		Time cost for issuing certificates: 24 hours
10	Port Health Centre	Website: <a href="https://porthealthcentre.com/">https://porthealthcentre.com/</a>
		Tel: +31-10-2411120
		Email: corona@porthealthcentre.com or europoort@porthealthcentre.com
		Test locations: Rotterdam
		Time cost for issuing certificates: 24 to 48 hours

**Please note that the information in the above-mentioned table except the names and websites of the institutions is for reference only. Please follow the information published on the official website of each institution.** The above-mentioned list will also be adjusted according to the actual situation. Please follow the website of the Embassy for the latest list.

Attachment 2: Health Declaration Form (applicable worldwide), see below

**Appendix :**

1. Health Declaration Form ( 健康状况声明书 ) .pdf

Suggest To A Friend	<input type="text"/>	Submit	print
---------------------	----------------------	--------	-------

**Relate :**

1. Ministry of Foreign Affairs of The People's Republic of China National Immigration Administration Announcement on Entry by Foreign Nationals Holding Valid Chinese Residence Permits of Three Categories (2020-09-24)
2. Holiday Notice (2020-09-22)
3. Notice of issuing visas to those holding valid Chinese residence permits (2020-08-11)
4. Notice on submitting the "Health Declaration Form for Visa Application" (2020-04-09)
5. Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China National Immigration Administration Announcement on the Temporary Suspension of Entry by Foreign Nationals Holding Valid Chinese Visas or Residence Permits (2020-03-27)
6. Notice for closing consular section (2020-03-24)

Embassy of the People's Republic of China in the Kingdom of the Netherlands All Rights Reserved  
Add: Willem Lodewijklaan 10, 2517 JT Den Haag Tel: 0031-70-3065061

## List of Designated COVID-19 Test Institutions - Philippines

### 核酸检测机构名单

(2020年9月25日更新, 机构有关信息来自菲律宾卫生部)

### LICENSED COVID-19 TESTING LAB LIST

(UPDATED on September 25, 2020. SOURCE: DEPARTMENT OF HEALTH OF THE PHILIPPINES)

序号 #	地区 REGION	省份 PROVINCE	城市 MUNICIPALITY/CITY	机构名称 NAME OF FACILITY	检测手段 TYPE OF TESTING	联系电话 CONTACT NUMBER	检测资质有效期 LICENSE VALIDITY
<b>驻菲律宾使馆 EMBASSY OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA IN THE PHILIPPINES</b>							
1	NCR	Metro Manila	City of Manila	Chinese General Hospital	rRT PCR	(02) 8711-4141	04/15/2020 - 12/31/2020
2	NCR	Metro Manila	Mandaluyong City	Philippine Red Cross Logistics and Multipurpose Center	rRT PCR	(02) 8790-2300	12-31-2020
3	NCR	Metro Manila	Bonifacio Global City	St. Luke's Medical Center - BGC (HB)	rRT PCR	(02) 8789-7700	04/11/2020 - 12/31/2020
4	NCR	Metro Manila	Quezon City	Hi-Precision (QC)	rRT PCR	(02) 8741-7777	05/27/2020 - 12/31/2020

5	NCR	Metro Manila	Pasay City	Philippine Airport Diagnostic Laboratory	rRT PCR	0996-7917788; (02)82515868	07/09/2020 - 12/31/2020
6	Region 4A	Cavite	Imus City	Ospital ng Imus, City of Imus Molecular Laboratory	rRT PCR		06/04/2020 - 12/31/2020

**驻宿务总领馆 CONSULATE GENERAL OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA IN CEBU**

7	Region 7	Cebu	Lapu Lapu City	Allegiant Regional Care Hospital	rRT PCR	(032) 493-4248	05/11/2020 - 12/31/2020
8	Region 7	Cebu	Mandaue City	University of Cebu Medical Center	rRT PCR		07/17/2020 - 12/31/2020
9	Region 7	Cebu	Cebu City	Prime Care Alpha Covid-19 Testing Laboratory	rRT PCR	(032)2322273; (032)2610367; 0966-4993587; 0927-9555624	
10	Region 6	Negros Occidental	Bacolod City	Philippine Red Cross-Negros Occidental Molecular Laboratory	rRT PCR		
11	Region 7	Cebu	Cebu City	Chong Hua Hospital	rRT PCR		08/06/2020 - 12/31/2020
12	Region 6	Iloilo	Mandurriao	Qualimed Health Network-Iloilo	rRT PCR	(033)5014843 , (033)5004000, (033)5004004	

13	Region 6	Negros Occidental	Bacolod City	Bacolod Queen of Mercy Hospital	rRT PCR	(034)4312559	
14	Region 6	Negros Occidental	Bacolod City	The Doctors Hospital, Inc.	rRT PCR	(034)4682100	

**驻拉瓦格领事馆 CONSULATE OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA IN LAOAG**

15	Region 1	La Union	San Fernando	Ilocos Training and Regional Medical Center	rRT PCR	(072) 607-6418; 607-6422	05/20/2020 - 12/31/2020
16	Region 1	Ilocos Norte	Batac	Mariano Marcos Memorial Hospital	Cartridge - Based PCR	(077) 600-8000	06/13/2020 - 12/31/2020
17	CAR	Benguet	Baguio City	Parkway Medical and Diagnostic Center	rRT PCR	09175006139; 09155603867; 09293525988; 09165951712	07/08/2020 - 12/31/2020

**驻达沃总领馆 CONSULATE GENERAL OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA IN DAVAO**

18	Region 11	Davao Del Sur	Davao City	Davao One World Diagnostic Center Incorporated	rRT PCR	09177220101	05/28/2020 - 12/31/2020
----	-----------	---------------	------------	--	---------	-------------	-------------------------



[Home](#) > [Consular Services](#)

## Updated Notification on Requiring China-bound Passengers to Obtain COVID-19 Negative Certificates before Boarding

2020/08/28

In accordance with the joint announcement of the Civil Aviation Administration, the General Administration of Customs and the Ministry of Foreign Affairs of China, and the updated requirements, starting from 5 September 2020, Chinese and foreign travelers who are to fly from the Philippines to China are required to take nucleic acid tests for COVID-19 within 3 days before boarding and only those who test negative will be allowed to board the plane.

The Notification released on 11 August 2020 regarding the 5-day requirement (Please see <http://ph.chineseembassy.org/eng/lsw/t1805442.htm>) shall remain effective until 4 September 2020.

The procedures for China-bound foreign passengers to obtain the certified Health Declaration Form remain the same as the following:

1. All foreign passengers inbound China by flights from Philippine airports shall be required to take nucleic acid tests for COVID-19 conducted by designated institutions (Please see <http://ph.china-embassy.org/chn/lsw/t1802803.htm>) and get Nucleic Acid Test Certificates with negative result within 3 days prior to boarding flights.

2. Passengers shall fill in and sign the Health Declaration Form (please download from the website: <http://ph.china-embassy.org/chn/lsw/t1802803.htm>) and are required to send scanned copy of the signed Forms, together with the Nucleic Acid Test Certificates and the photocopies of the front-page of passports to the Chinese Embassy or Consulates (according to the location of the testing institutions) by email:

Chinese Embassy : [phlhsjc@outlook.com](mailto:phlhsjc@outlook.com)

Consulate-General in Cebu: [consulatecebu@gmail.com](mailto:consulatecebu@gmail.com)

Consulate in Laoag: [chineseconsulatelaoag@gmail.com](mailto:chineseconsulatelaoag@gmail.com)

Consulate-General in Davao: [consulategeneralchina@gmail.com](mailto:consulategeneralchina@gmail.com)

3. Certified Health Declaration Forms with a validity period of 3 days (starting from the issuing date of the Nucleic Acid Test Certificates from the designated institutions) shall be issued by the Chinese Embassy or the Consulates and sent back to the applicants by email. Please be noted that it shall take at least 1 working day for the verification by the Chinese Embassy or the Consulates.

4. Passengers shall be required to present the print-out certified Health Declaration Form within the validity period during check-in or before boarding flight and cooperate with airlines for further checking. Please be noted that passengers with expired Health Declaration Forms won't be allowed to board and are required to conduct new Nucleic Acid Tests as well as applying for new Health Declaration Forms.

5. All passengers inbound China from Philippine airports shall follow relative laws and regulations and provide genuine and effective Nucleic Acid Test Certificates. Passengers who provide false certificates or information shall bear corresponding legal liabilities.

6. For foreign passengers ultimately bound for China who transfer via other countries that require valid Health Declaration Forms for boarding (please see [https://hr.cs.mfa.gov.cn/help\\_two/help-two/gj.html](https://hr.cs.mfa.gov.cn/help_two/help-two/gj.html), select ENGLISH version on top right of the page) will also be required to show Health Declaration Forms during transfer. Please make sure that the Forms will be still valid when boarding the connecting flights.

7. Please be noted that a certified Health Declaration Form is NOT a Chinese visa. For visa service, please refer to the Announcement of the Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China and National Immigration Administration on the Temporary Suspension of Entry by Foreign Nationals Holding Valid Chinese Visas or Residence Permits on March 26, 2020. For queries, please contact [phchinaembassy@hotmail.com](mailto:phchinaembassy@hotmail.com).

Suggest to a friend :	<input type="text" value="Please enter E-mail"/>	<input type="button" value="Submit"/>	<a href="#">Print</a>
-----------------------	--	---------------------------------------	-----------------------

Embassy of the People's Republic of China in the Republic of the Philippines All Rights Reserved  
<http://www.china-embassy.org.ph>



首页 > 使馆活动

## List of Designated COVID-19 Test Institutions - Poland

### 关于在波兰实施赴华航班乘客凭新冠病毒核酸检测阴性证明登机的通知

2020/09/02

为确保国际旅行安全，降低疫情跨境传播风险，根据7月20日中国民航局、海关总署、外交部发布的相关公告要求，中国驻波兰大使馆现就波兰实施赴华航班中、外籍乘客凭新冠病毒核酸检测阴性证明登机的具体办法通知如下：

#### 一、总体要求

自**华沙时间2020年9月8日（含当日）起**，波兰正式开始实行凭新冠病毒核酸检测阴性证明登机措施。

1、自波兰出发，搭乘直飞航班赴华的乘客，凭登机前**3日（72小时）内**波内务部医院或波国家公共卫生研究院出具的有效核酸检测阴性证明直接登机。乘客也可凭驻波兰使馆指定的其他检测机构在登机前3日（72小时）内出具的核酸检测阴性证明，向驻波兰使领馆申领绿色核酸码（适用于中国公民）或健康状况声明书（适用于外国公民），并凭绿色核酸码或有效健康声明书登机。

2、自波兰出发，经第三国或地区中转赴华，及从其他国家经波兰中转乘机赴华的中、外籍乘客，仍需凭绿色核酸码或有效健康状况声明书登机。航空公司在乘客办理值机和登机前将查验乘客核酸码或健康状况声明书。建议赴华乘客随身携带核酸检测阴性证明备查。

#### 二、检测时间及检测机构

核酸检测应在登机前**3日（72小时）内**完成，乘客可根据具体情况选择检测机构和检测时间（核酸检测报告有效期起始点是核酸检测证明的出具日期）。

1、在波搭乘直飞或经第三国（地区）中转航班赴华的乘客，应在驻波使馆指定和认可的检测机构进行核酸检测。鉴于部分波检测机构须提前预约，建议乘客根据自身航班情况提前联系相关检测机构进行预约。

2、从其他国家经波兰中转赴华的乘客，应按中国驻当地使领馆要求，提前在始发地国家进行核酸检测，凭中国驻当地使领馆审核通过的绿色核酸码或有效健康状况声明书登机。

核酸检测机构名单

	Name 检测机构名称	Website 网址	Phone 电话
1	Centralny Szpital Kliniczny MSWIA (波兰内务部医院)	<a href="https://cskmswia.pl/">https://cskmswia.pl/</a>	+48 515635993
2	"PZH" NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO (波兰国家公共卫生研究院)	<a href="https://www.pzh.gov.pl/uruchomienie-mobilnego-punktu-pobran-typu-drivego-thru-do-badan-w-kierunku-sars-cov-2/">https://www.pzh.gov.pl/uruchomienie-mobilnego-punktu-pobran-typu-drivego-thru-do-badan-w-kierunku-sars-cov-2/</a>	+48 795132835
3	Medyczny Laboratorium Diagnostyka (Diagnostyka实验室)	English result <a href="https://diag.pl/sklep/kategoria/badania-sars-cov-2-z-wynikiem-w-jezyku-w-obcym-i-zaswiadczeniem-lekarskim/">https://diag.pl/sklep/kategoria/badania-sars-cov-2-z-wynikiem-w-jezyku-w-obcym-i-zaswiadczeniem-lekarskim/</a> Polish result <a href="https://diag.pl/sklep/kategoria/badania-w-punktach-drivego-thru/">https://diag.pl/sklep/kategoria/badania-w-punktach-drivego-thru/</a>	+48 507053721
4	ALAB Laboratoria (ALAB实验室)	<a href="https://www.alaboratoria.pl/20095-covid--19---pelna-diagnostyka-w-alab-laboratoria">https://www.alaboratoria.pl/20095-covid--19---pelna-diagnostyka-w-alab-laboratoria</a>	+48 22 3491197
5	MedGen Centrum Medyczne (MedGen医疗中心)	<a href="https://www.medgen.pl/pl/covid-19-dla-pacjentow-indywidualnych">https://www.medgen.pl/pl/covid-19-dla-pacjentow-indywidualnych</a>	+48 501377150
6	Borlamed Medyczne Laboratorium Diagnostyczne (Borlamed实验室)	<a href="https://borlamed.pl/test-w-kierunku-koronawirusa-sars-cov-2-metoda-pcr/">https://borlamed.pl/test-w-kierunku-koronawirusa-sars-cov-2-metoda-pcr/</a>	+48 793528210

#### 三、搭乘波兰直飞航班赴华，凭波内务部医院或波国家公共卫生研究院核酸检测阴性证明登机办法

自波兰出发，搭乘直飞航班赴华的中、外籍乘客，可凭登机前**3日（72小时）内**波内务部医院或波国家公共卫生研究院出具的有效核酸检测阴性证明直接登机，无需再向驻波使领馆申领绿色核酸码或健康状况声明书。请携带波内务部医院或波国家公共卫生研究院出具的有效核酸检测阴性



证明原件，乘机时原件须交航空公司查验留存，建议乘客自留复印件。

**四、中国公民申领绿色核酸码具体办法**

中国公民如需申领绿色核酸码，应在获得核酸检测阴性证明后**12小时内**，通过防疫健康码国际版微信小程序（可扫描下方二维码），申报个人情况并拍照上传核酸检测阴性证明（上传照片务必清晰、完整）。经中国驻波兰使馆复核通过后，当事人可获得带“HS”标识的绿色核酸码（样式见下方）。如有需要，[请点击查看中国公民核酸检测阴性证明申报常见问题解答](#)。请注意在核酸码有效期内乘机，并在登机前配合航空公司查验。从其他国家经波兰转机回国的中国公民，应按照中国驻当地使领馆要求，提前在始发地国家完成核酸检测，凭中国驻当地国家使领馆审核通过的绿色核酸码登机，并在登机前配合航空公司查验。

防疫健康码国际版微信小程序二维码：



“HS”标识的绿色核酸码样式：



- 绿色：**您已具备乘机条件，请注意核酸码有效期，在有效期内可乘机。请在乘机时配合航空公司查验。
- 红色：**您的核酸检测阴性证明未通过核验，可能因为：核酸检测结果为阳性、核酸检测阴性证明出具日期距乘机日期已超过5天、核酸检测机构不属于指定或认可机构，或检测证明存在其他问题等。
- 灰色：**您的核酸码已失效。请于乘机前5天内重新进行核酸检测并提交阴性证明。
- 黄色：**您已提交核酸检测阴性证明，请耐心等待核验结果。

中华人民共和国外交部领事司  
腾讯公司/腾讯云提供技术支持

**五、外国公民申领健康状况声明书具体办法**

外国公民如需申领健康状况声明书，应在获得核酸检测阴性证明后**12小时内**，将本人的①有效护照资料页；②核酸检测阴性证明；③申请人填写完整并签名的健康状况声明书（样式见附件）扫描后，通过电子邮件发送至中国驻波兰使馆指定邮箱 [consulate@chinaembassy.org.pl](mailto:consulate@chinaembassy.org.pl)（邮件主题为“HS+姓名+航班出发日期”）；在驻革但斯克总领馆辖区内四个省（pomorskie, zachodniopomorskie, kujawsko-pomorskie, warmińsko-mazurskie）长居的外国公民，请发送至中国驻革但斯克总领馆指定邮箱：[consulate@consulate.gda.pl](mailto:consulate@consulate.gda.pl)（邮件主题为“HS+姓名+航班出发日

期”)。中国驻波兰使馆或驻革但斯克总领馆审核通过后,以电子邮件方式将加盖使馆印章的健康状况声明书扫描件发还申请人,请申请人自行打印并携带至机场。请注意在健康状况声明书有效期内乘机,并在登机前配合航空公司查验。外国公民如从其他国家经波兰转机赴华,应按照中国驻当地使领馆要求,提前在始发地国家完成核酸检测,凭中国驻当地使领馆出具的有效健康状况声明书登机,并在登机前配合航空公司查验。

## 六、重要提醒

(一) 请拟搭乘赴华航班乘客认真阅知本通知。如登机时无法按要求提供波内务部医院或波国家公共卫生研究院出具的有效核酸检测阴性证明,或提供带“HS”标识的绿色核酸码或有效的健康状况声明书,则说明您不符合登机条件,请重新调整行程。

(二) 带“HS”标识的绿色核酸码和健康状况声明书的有效起始点是核酸检测阴性证明的出具日期。鉴于核酸检测阴性证明有效期较短,请申请人尽早上传和发送有关证明及材料,预留足够的审核时间。如因个人申请时间过晚或材料不符合要求造成的延误或其他损失,由申请人自行承担。

(三) 请按要求在中国驻波使馆或驻革但斯克总领馆指定和认可的检测机构进行核酸检测,避免因检测机构系非指定检测机构影响行程。伪造核酸检测阴性证明或健康状况声明书属违法行为,将承担相关法律责任。

(四) 如遇涉核酸检测紧急情况,可发送邮件或拨打以下电话寻求协助:

中国驻波兰使馆核酸检测指定邮箱: [consulate@chinaembassy.org.pl](mailto:consulate@chinaembassy.org.pl)

中国驻波兰使馆中国公民领事保护与协助电话: 0048-506957563

中国驻波兰使馆联系电话: 0048-22-8313836

中国驻革但斯克总领馆核酸检测指定邮箱: [consulate@consulate.gda.pl](mailto:consulate@consulate.gda.pl)

中国驻革但斯克总领馆中国公民领事保护与协助电话: 0048-515290066

中国驻革但斯克总领馆联系电话: 0048-58-3402622

中国国际航空公司华沙营业部联系方式: [poland@airchina.com](mailto:poland@airchina.com)

波兰航空公司联系方式: 0048-22-5777755

中国驻波兰大使馆  
2020年9月2日

附件: [健康状况声明书.doc](#)

推荐给朋友:	<input type="text" value="E-mail"/>	<input type="button" value="确定"/>	<input type="button" value="全文打印"/>	<input type="button" value="打印文字稿"/>
--------	-------------------------------------	-----------------------------------	-------------------------------------	--------------------------------------

### 相关新闻:

- [核酸检测常见问题解答](#) (2020-09-08)
- [驻波兰大使刘光源接受波《共和国报》专访](#) (2020-08-14)
- [驻波兰大使刘光源在波兰Onet网站发表署名文章《开放合作是我们的共同选择》](#) (2020-07-30)

中华人民共和国驻波兰共和国大使馆 版权所有

<http://www.chinaembassy.org.pl>



### List of Designated COVID-19 Test Institutions - Russia

首页 > 服务指南 > 领事服务 > 重要通知

#### 关于调整自俄罗斯赴华航班乘客登机前核酸检测时效及机构事

2020/09/01

根据国内有关部门要求，自9月7日起，俄罗斯赴华航班所有中、外籍乘客登机前新冠病毒核酸检测的有关做法调整如下：

1. 检测报告时效性改为3天。中国籍乘客应通过“防疫健康码”小程序提交登机前72小时内的核酸检测阴性报告（以报告出具时间为准），凭带“HS”标识绿色健康码登机；外籍乘客核酸检测报告同步修改为72小时内有效，凭有效的健康状况声明书登机。
2. 驻俄使领馆指定检测机构更新为13座城市23家医疗机构，详见附件。

外交部全球领事保护与服务应急呼叫中心电话：0086-10-12308或0086-10-59913991

驻俄罗斯使馆领事保护电话：0074999518661或 0079167680296

驻圣彼得堡总领馆领事保护电话：0078127137605

驻哈巴罗夫斯克总领馆领事保护电话：0074212340572

驻叶卡捷琳堡总领馆领事保护电话：0079221509999

驻伊尔库茨克总领馆领事保护电话：0079647301058

驻符拉迪沃斯托克总领馆领事保护电话：0079020780873

驻喀山总领馆领事保护电话：0079172734789

附件： [俄罗斯核酸检测指定医疗机构信息（8月31日更新）.doc](#)

推荐给朋友：  [全文打印](#) [打印文稿](#)

- 相关新闻：**
- 提醒中国公民来俄需提前做好核酸检测 (2020-08-22)
  - 中俄陆路口岸旅检通道将继续关闭 (2020-07-29)
  - 关于规范俄罗斯赴华航班乘客凭新冠病毒核酸检测阴性证明登机有关做法的通知 (2020-07-27)
  - 关于调整自俄罗斯乘机回国旅客登机前在俄进行核酸检测机构名单事 (2020-07-10)
  - 驻俄罗斯使馆再次提醒旅俄中国公民做好自身防护 (2020-07-10)
  - 关于俄国际航班禁令延长至7月31日事 (2020-07-04)
  - 关于谨慎选择经莫斯科转机须知 (2020-07-03)
  - 中国驻俄罗斯使馆增设领事证件业务邮箱的通知 (2020-06-30)



# 俄罗斯新冠病毒核酸检测指定医疗机构信息

## List of Designated COVID-19 Nucleic Acid Test Institutions – Russia

(2020年8月31日更新)

(Updated by 31 Aug 2020)

### 一、莫斯科

#### (一) Семейный Доктор

预约电话：+74995838677（全天），预约网址：  
<https://www.fdoctor.ru/offers/test-na-covid-19/>

检测对象和检测方式：无发热、咳嗽、乏力、胸闷等新冠肺炎感染症状人员可戴口罩、带护照赴检测中心，由检测人员提取咽部或鼻部拭子送检。如有上述感染症状，须致电+74995838677 预约上门服务。

出检测报告时间：一般 3-4 个工作日。

#### (二) МЕДСИ

预约电话：+74957800500，预约网址：  
[http://covid19.meds.ru/?from=top\\_meds\\_covid\\_smartmed](http://covid19.meds.ru/?from=top_meds_covid_smartmed)

检测方式：无发热、咳嗽、乏力、胸闷等新冠肺炎感染症状人员可赴检测中心（各中心地址和办公时间详见<https://medsi.ru/about/communications/>），由检测人员提取咽部或鼻部拭子送检。如有上述感染症状，可通过预约电话或预约网址下载 SmartMed 小程序至手机，联系检测中心人员

上门检测。

出检测报告时间：一般 3 个工作日。

## 二、圣彼得堡

### 欧洲医学诊所 «Euromed Clinic»

可拨打 24 小时热线电话：+7 812-327-0301 预约上门检测，检测结果将在 48-72 小时内发至被检者邮箱。网址：  
<https://euromed.ru/news/analiz-na-koronavirus-na-domu/>

## 三、叶卡捷琳堡

(一) **Лаборатории ФБУЗ «Центр гигиены и эпидемиологии в Свердловской области»、лаборатории Минздрава Свердловской области, ФМБА** (公立机构，面向高危感染人群，不包括普通疑似感染者，免费检测)

(二) **Частные лаборатории «Сити-лаб», РЖД, УГМК** (私立机构，面向无症状人员，收费检测)

## 四、新西伯利亚

### (一) **Центр новых медицинских технологий**

联系电话：+7-383-3630183

邮箱：info@cnmt.ru，地址：ул.Пирогова, 25/4

### (二) **Медико-биологический союз - Технология**

联系电话：+7-383-3637714 或 +7-383-3637716，

邮箱：info@mbu-tech.com，地址：ул. Ниженерная,16

## 五、克拉斯诺亚尔斯克

### **(一) РЛДЦ ИХМИ**

联系电话： +7-391-2003265 或 +7-933-2000796 或 +7-933-9961526, 邮箱： inbox@ihmi.ru, 网址： ihmi.ru, 地址： ул.Ленина, 118

### **(二) Центр лабораторных технологий АБВ**

联系电话： +7-391-2026901 或 +7-800-2344001 或 +7-950-4008121

网址： cit-lab.ru, 地址： ул.Говорова, 57А (可上门检测)

## **六、伊尔库茨克**

### **ЧУЗ «РЖД-Медицина» Кабинет Забора Анализом На COVID-19**

联系电话： 8800-234-34-34 或 +7-3952-638-800 或 +7-3952-638-802, 地址： г.Иркутск, ул. Боткина, 10

邮箱： marketdkb@dkb.irk.ru(个人)、referent\_1@dkb.irk.ru (团组), 网址： <http://dkbirkutsk.ru/>

工作时间： 周一至周五 8:00-15:00

申请条件： 申请人 14 天内未去过疫情严重地区和国家、未与确诊患者有过接触、无上呼吸道感染症状。

预约方式： 电话预约及网上预约

## **七、乌兰乌德**

### **Республиканская клиническая больница им. Н.А. Семашко**



预约电话（只接受电话预约）：8-3012-371126 或  
8-3012-418779 或 8-3012-436387

网址：<https://rkbsemashko.ru/>，地址：ул. Павлова, д. 12,  
Здание поликлиники, вход №3 со двора

申请人 14 天内未去过疫情严重地区和国家、未与确诊患者有过接触、无上呼吸道感染症状。3 天出检测结果（检测结果可登陆 [rkbsemashko.ru](https://rkbsemashko.ru) 在用户中心获取，账号和密码在病毒检测合同中已注明；或持护照于 15:00-17:00 赴医院 3 号门收银台领取）

## 八、符拉迪沃斯托克

**（一）Диагностический центр «Лабораторная диагностика-Асклепий»**

预约电话：+74232790000，预约网址：  
[https://asklepiy-dv.ru/sdat-analiz-na-koronavirus-vo-vladivostok](https://asklepiy-dv.ru/sdat-analiz-na-koronavirus-vo-vladivostoke/)  
e/, 地址：ул. Гамарника, 3Б

工作时间：周一至周五 7:30-20:00，周六 8:00-20:00，  
周日 8:00-18:00

申请条件：任何人均可申请

检测方式：赴医院检测或申请上门检测。2 个工作日内出检测结果。

**（二）МЛ «ТАФИ-Диагностика»**

预约电话：+74232685958，预约网址：

<http://tafimed.ru/news/3723/>, 地址: ул. Садовая, 25 б

工作时间: 周一至周五 7:30-19:30, 周六 8:00-19:00,  
周日 8:00-17:00

申请条件: 申请人需 14 天内未去过疫情高风险国家;  
无急性呼吸道感染症状 (发热、咳嗽、流鼻涕); 未与新冠肺炎患者接触。

检测方式: 赴医院检测, 1-2 个工作日内出检测结果, 可通过电子邮箱或于次日 16:00-18:00 现场领取检测结果。

## 九、喀山

### (一) Клинико-диагностическая лаборатория «СИТИЛАБ»

预约电话: 8-843-276-8686 (7:00-19:00), 网址:  
<https://citilab.ru/news/2020/04/covid19kzn.aspx>, 地址: ул.  
Аделя Кутуя, д. 44а.

工作时间: 7:00-15:00, 休息时间 13:00-13:30

申请条件: 无急性呼吸道感染症状 (发热、咳嗽、流鼻涕、肌肉疼痛、身体虚弱), 带护照

出结果时间: 2-3 个工作日, 通过电子邮箱发送

### (二) ЛДЦ «БИОМЕД»

联系电话: 8-843-5-333-333, 网址:  
[https://biomed-mc.ru/zapis481/test\\_na\\_COVID-19\\_v\\_ldc\\_biomed](https://biomed-mc.ru/zapis481/test_na_COVID-19_v_ldc_biomed), 地址: ул. Зайкева, д. 41.



工作时间：周一至周五 7:00-20:00，周末 8:00-20:00

申请条件： 申请人需要 14 天未去过疫情高风险国家；  
无急性呼吸道感染症状（发热、咳嗽、流鼻涕、肌肉疼痛、  
身体虚弱）； 未于新冠肺炎患者接触； 带护照

出结果时间：2 个工作日，可通过电子邮箱或于现场领  
取检测结果

## 十、乌法

### **（ 一 ） Клинико-диагностическая лаборатория СИТИЛАБ**

联系电话：8-347- 200-8455（8:00-18:00），地址：ул.  
Батырская, д. 12

网址：<https://citilab.ru/news/2020/04/covid19ufa.aspx>,

工作时间： 周一至周五 8:00-15:00，周六 8:00-12:00，  
周日休息

申请条件： 无急性呼吸道感染症状（发热、咳嗽、流  
鼻涕、肌肉疼痛、身体虚弱），带护照

出结果时间：2-3 个工作日，通过电子邮箱

### **（二） Центр лабораторной диагностики (входит в состав сети лабораторий «КДЛ Лорак»)**

联系电话：8-917-770-0606 或 8-347- 250-5515 或 8 -347-  
244-5550，地址： ул. проспект Октября, 83/3，网址：  
<https://lorak-ufa.ru/produkcziya/covid-19-vyyavlenie-rnk-korona>

virusa-950

工作时间： 周一至周六 7:30-13:00、周日休息

申请条件： 无急性呼吸道感染症状（发热、咳嗽、流鼻涕、肌肉疼痛、身体虚弱），带护照、口罩

预约方式： 排队

出结果时间： 1-2 个工作日，可通过电子邮箱或于现场领取检测结果

**（三） Сеть клинико-диагностическая лаборатория «МедиаЛаб»**

联系电话： 8-937-8497-377（8:00-20:00），网址：  
<https://medialabufa.ru/o-kompanii/novosti/my-delaem-analiz-na-covid-19>，地址： Кирова 44; Лесной проезд 6.; Жукова 15.; Первомайская 41/1.

工作时间： 周一至周五 11:00 - 15:00

申请条件： 发热不超过 37.5°，带护照、戴口罩

出结果时间： 1 个工作日，次日早上 10 点后现场领取检测结果

**（四） Сеть клиник «МЕГИ»**

联系电话： 8-800-2347070 或+7347-216-3333（全天）

网址： <https://megi.clinic/news/detail.php?ID=141687>

地址： Жукова, 6.

工作时间： 周一至周五 11:00 - 15:00

申请条件： 无急性呼吸道感染症状

出结果时间： 不超过 3 个工作日

## 十一、下诺夫哥罗德

### (一) ГЕМОХЕЛП

联系电话： 8-800-100-0805

网址： <https://gemohelp.ru/id/2740>,

地址： ул.Куйбышева, 3； ул.Краснодонцев, 7；  
ул.Ванеева 25/88； пр. Гагарина, 118

工作时间： 周一至周五 8:00-13:00

申请条件： 申请人需要 14 天未去过疫情高风险国家；  
无急性呼吸道感染症状（发热、咳嗽、流鼻涕、肌肉疼痛、  
身体虚弱等）； 未与新冠肺炎患者接触； 戴口罩

出结果时间： 1-3 个工作日

### (二) Лаборатория Гемотест

联系电话： 8 (800) 550-1313（全天）， 网址：  
[https://www.gemotest.ru/nizhniy-novgorod/catalog/po-laboratornym-napravleniyam/diagnostika-infektsiy/ptsr-diagnostika/koronavirus\\_sars\\_cov\\_2\\_mazok\\_kach/](https://www.gemotest.ru/nizhniy-novgorod/catalog/po-laboratornym-napravleniyam/diagnostika-infektsiy/ptsr-diagnostika/koronavirus_sars_cov_2_mazok_kach/),

地址： Юбилейный б-р, д. 2、 просп. Гагарина, д.101,  
корп. 4、 ул. Плотникова, д. 3、 ул. Звездинка, д. 7

工作时间： 从 5 月 7 号开始 07:00-14:00

申请条件： 无急性呼吸道感染症状（发热、咳嗽、流鼻

涕、肌肉疼痛、身体虚弱)；未于新冠肺炎患者接触

出结果时间：3 个工作日

## **十二、哈巴罗夫斯克**

**ДЦ «Вивея»**

预约电话：+74212452610 或+74212454111

地址：ул. Запарина, 83

工作时间：周一至周五 8: 00-20: 00，周六 9: 00-15: 00

申请条件：检测对象无发热、咳嗽等新冠肺炎感染症状。

检测方式：检测对象携带护照前往医院检测。约 1-2 个工作日出检测结果，结果可通过邮箱发送。

## **十三、布拉戈维申斯克**

**Дальневосточный научный центр физиологии и патологии дыхания**

预约电话：+74162772808

地址：ул. Калинина, 22

工作时间：周一至周五 8: 00-17: 00

申请条件：检测对象无发热、咳嗽等新冠肺炎感染症状。

检测方式：检测对象携带护照前往医院检测。约 1-2 个工作日出检测结果，结果可通过邮箱发送。



首页 > 领事服务 > 领事通知和提醒

List of Designated COVID-19 Test Institutions - South Korea

韩国赴华航班指定核酸检测机构名单

2020/08/25

根据7月20日中国民航局、海关总署、外交部发布公告要求，自2020年8月24日起，乘坐韩国赴华航班的中、外籍乘客须凭3日（72小时）内新冠病毒核酸检测（PCR）阴性证明登机。我馆已于8月14日发布有关通知（[点此查看通知内容及有关问答](#)）。  
请关注中国驻韩国使领馆官方网站和微信公众号，及时获取最新名单。

韩国指定检测机构名单 (2020年9月24日更新)						
地区	医院名称	地址	联系方式	出检测结果时间	工作时间	星期六是否接诊
<b>驻韩国大使馆领区</b>						
首尔	가톨릭대학교 은평성모병원 加图立大学恩平圣母医院	서울특별시 은평구 통일로 1021	1811-7755	1일-2일	8:30-5:00	주말미운영 周末无诊疗
	국립중앙의료원 国立中央医疗院	서울특별시 중구 을지로 245	02-2260-7114	1일-3일	8:30-7:30	
	순천향대학교 부속서울병원 顺天乡大学附属首尔医院	서울특별시 용산구 대사관로 59	02-709-9114	1일-2일	8:30-4:30	上午 (오전)
	경희의료원 庆熙医疗院	서울특별시 동대문구 경희대로 23	02-958-8114	1일-2일	8:30-4:30	첫째, 셋째 토요일 上午 (오전)
	H+양지병원 H+阳地医院	서울특별시 관악구 남부순환로 1636	1877-8875	1일-2일	8:30-4:30	上午 (오전)
	한림대학교 강남성심병원 翰林大学江南圣心医院	서울특별시 영등포구 신길로 1	02-829-5114	1일-2일	9:00-4:00	上午 (오전)
	중앙대학교병원 中央大学医院	서울특별시 동작구 흑석로 102	1800-1114	1일-2일	8:30-4:00	上午 (오전)
	강북삼성병원 江北三星医院	서울특별시 종로구 세문안로 29	1599-8114	1일-2일	9:00-4:00	주말미운영 周末无诊疗
	인제대학교 서울 백병원 仁济大学首尔白医院	서울특별시 중구 마른대로 9	02-2270-0114	1일-2일	8:30-4:30	주말미운영 周末无诊疗
	원자력병원 原子能医院	서울시 노원구 노원로 75	02-970-2114	1일-2일	9:00-4:30	주말미운영 周末无诊疗
	首爾峨山病院 서울아산병원	서울 송파구 올림픽로 43길88	1688-7575	1일-2일	9:00-4:00	주말미운영 周末无诊疗
	이대목동병원 梨花女子大学附属木洞医院	서울특별시 양천구 안양천로 1071	1666-5000	1일-2일	오전/오후	주말미운영 周末无诊疗
	서울성심병원 首尔圣心医院	서울특별시 동대문구 왕산로 259	02-966-1616 (155-157*)	1일-2일	오전/오후	주말미운영 周末无诊疗
	인제대학교상계백병원 仁济大学上溪白医院	서울시 노원구 동일로 1342	1661-3100	1일-2일	오전/오후	주말미운영 周末无诊疗
京畿	명지병원 明知医院	경기도 고양시 덕양구 화수로 14번길 55(화정동)	031-810-5114	1일-2일	8:30-5:30	上午 (오전)
	순천향대학교 부속부천병원 顺天乡大学附属富川医院	경기도 부천시 조마루로 170	1899-5700	1일-2일	예약제/事先预约	
	한림대학교동탄성심병원 翰林大学东滩圣心医院	경기 화성시 큰재봉길 7	031-8086-3000	1일-2일	8:30-4:30	上午 (오전)
	인제대학교 일산백병원 仁济大学一山白医院	경기도 고양시 일산서구 주화로 170	031-910-7114	1일-2일	오전/오후	주말미운영 周末无诊疗
	동수원병원 东水原医院	경기 수원시 팔달구 중부대로 165	031-210-0370	1일-2일	오전/오후	오전

	한림대학교성심병원 翰林大学圣心医院	경기도 안양시 동안구 관평로170번길 22 (평촌동 896)	031-380-4710 031-380-4711	1일-2일	오전/오후	주말미운영 周末无诊疗
	시화병원 始华医院	경기도 시흥시 옥구천서로 337	031-432-2600	1일-2일	오전/오후	上午 (오전)
	성남중앙병원 城南中央医院	경기도 성남시 중원구 산성대로 476 번길 12(금광 3956번지)	1577-7986	1일-2일	오전/오후	주말미운영 周末无诊疗
	한양대학교구리병원 汉阳大学九里医院	경기도 구리시 경춘로 153	031-560-2081	1일-2일	오전/오후	주말미운영 周末无诊疗
	원광대학교산본병원 圆光大学山本医院	경기 군포시 산본로 321	031-390-2292	1일-2일	오전	주말미운영 周末无诊疗
	국민건강보험 일산병원 国民健康保险一山医院	경기도 고양시 일산동구 일산로 100	031)900-3058	1일-2일	오전/오후	주말미운영 周末无诊疗
	강남병원 江南医院	경기도 용인시 기흥구 중부대로 411	031-300-0589 031-300-0284	1일-2일	08:30~17:30	上午 (오전)
	가톨릭대학교부천성모병원 加图立大学富川圣母医院	경기도 부천시 소사로 327	032-340-2626	1일-2일	오전/오후	주말미운영 周末无诊疗
大田	대전한국병원 大田韩国医院	대전광역시 동구 동서대로 1672	042-606-1000	1일-2일	9:00-4:00	上午 (오전)
	충남대학교병원 忠南大学医院	대전광역시 중구 문화로 282	1599-7123	1일-2일	오전/오후	上午 (오전)
	건양대병원 建阳大学医院	대전광역시 서구 관저동로 158	1577-3330	1일-2일	오전/오후	上午 (오전)
忠南	아산충무병원 牙山忠武医院	충청남도 아산시 문화로 381	041-536-6666	1일-2일	8:30-4:30	上午 (오전)
	천안충무병원 天安忠武医院	충남 천안시 서북구 다가말 3길 8	041-570-7555	1일-2일	8:30-4:30	上午 (오전)
	단국대병원 檀国大学医院	충남 천안시 동남구 망향로 201	1588-0063	1일-2일	오전/오후	上午 (오전)
	순천향대학교부속천안병원 顺天乡大学附属天安医院	충남 천안시 동남구 순천향6길 31	041-570-2238	1일-2일	오전/오후	上午 (오전)
忠北	효성병원 孝星医院	충청북도 청주시 상당구 쇄내로 16	043-221-5000	1일-2일	9:00-4:00	주말미운영 周末无诊疗
	진천성모병원 镇川圣母医院	충청북도 진천군 중앙북로 36	043-533-1711	1일-2일	8:30-4:30	上午 (오전)
仁川	한림종합병원 翰林综合医院	인천광역시 계양구 장계로 722	032-540-9114	1일-2일	8:30-3:30	주말미운영 周末无诊疗
	가톨릭대학교 인천성모병원 加图立大学仁川圣母医院	인천광역시 부평구 동수로 56	1544-9004 (中文服务)	1일-2일	8:30-5:00	
	인하대병원 仁荷大学医院	인천시 중구 인항로 27	032-890-2090 032-890-2092 (中文服务)	1일-2일	8:30-4:30	주말미운영 周末无诊疗
	부평세림병원 富平SERIM医院	인천광역시 부평구 부평대로 175	1899-9555	1일-2일	오전/오후	上午 (오전)
	가톨릭관동대학교국제성모병원 加图立关东大学国际圣母医院	인천광역시 서구 심곡로 100번길 25	032-290-2651	1일-2일	9:30-16:30	上午 (오전)
	성수의료재단 비에스종합병원 BS综合医院	인천광역시 강화군 강화읍 증렬사로 31	032-290-0001	1일-2일	오전/오후	上午 (오전)
江原	강릉아산병원 江陵峨山医院	강원도 강릉시 사천면 방동길 38	033-610-4111	1일-2일	9:30-3:00	주말미운영 周末无诊疗
世宗	세종충남대학교병원 世宗忠南大学医院	세종 보듬7로 20	044)995-3405	1일-2일	8:30-5:00	주말미운영 周末无诊疗
<b>驻釜山总领馆辖区</b>						
釜山	대동병원 大同医院	동래구 증렬대로 187 (명륜동)	051-554-1233	1일-2일	9:00-16:00	토9시~11시30분 周六9:00~11:30
	부산성모병원 釜山圣母医院	남구 용호로 232번길25-14(용호동)	051-933-7114	1일	9:00-16:00	토 9시~12시 周六 9:00~12:00
	세웅병원 世雄医院	금정구 서동로162	051-500-9700	1일-2일	9:00-17:30	토 9시~12시30분 周六 9:00~12:30
	좋은삼선병원 好三善医院	사상구 가야대로 326 (주례동)	051-322-0900	1일-2일	9:00-16:00	토 9시~12시 周六 9:00~12:00

	인제대 부산백병원 仁济大釜山白医院	부산진구 복지로 75 (개금동)	051-890-8933	1일-2일	9:00- 16:00	上午 (오전)
	인제대 해운대백병원 仁济大海云台白医院	해운대구 해운대로 875 (좌동)	051-797-0100	1일-2일	8:30- 17:00	주말미운영 周末无诊疗
	좋은강안병원 好康安医院	수영구 수영로 493(남천동)	051-625-0900	1일-2일	9:00 - 16:30	上午 (오전)
	부산대학교병원 釜山大学医院	서구 구덕로 179	051-240-7000	1일	周一至周三 16:00以后	주말 미운영 周末无诊疗
	기장병원 机张医院	부산광역시 기장군 기장읍 대청로72 번길 6	051-723-0171	1일-2일	9:00-16:00	上午 (오전)
	좋은문화병원 好文化医院	부산광역시 동구 범일로 119	051-630-0881	1일-2일	9:00-16:00	上午 (오전)
	영도병원 影岛医院	부산광역시 영도구 태종로 85(대교동 2가)	051-419-7555	1일-2일	오전/ 오후	주말미운영 周末无诊疗
	해동병원 海东医院	부산광역시 영도구 태종로 133	051-410-6682	2일	오전/ 오후	주말미운영 周末无诊疗
	삼육부산병원 三育釜山医院	서구 대티로 170(서대신동)	051-600-7575	1일	08:30 - 05:30	
蔚山	울산대학교병원 蔚山大学医院	동구 방어진순환도로 877	052-250-7944	1일	8:30- 17:30	주말미운영 周末无诊疗
	동강병원 东冈医院	중구 태화로 239	052-241-1114	1일-2일	9:00- 17:00	주말미운영 周末无诊疗
	서울산보람병원 首尔山BORAM医院	울산광역시 울주군 삼남면 중평로 53	052-255-7114	1일-2일	오전/ 오후	주말미운영 周末无诊疗
庆南	창원파티마병원 昌原FATIMA医院	창원시 의창구 창이대로 45	055-270-1020	2일	9:00 - 17:00	토 9시~12시 周六 9:00 -12:00
	거봉백병원 锯鹏白医院	거제시 계룡로 5길 14	055-733-0194	1일	08:30- 16:30	토 08:30- 16:30 周六 08:30- 16:30
	영동병원 影东医院	합안군 칠원읍 용산2길 45-13	055-586-2000	1일	09:00- 18:00	토 9시~12시 周六 9:00 -12:00
	새하동병원 新河东医院	하동군 하동읍 화심길 39	055-880-4200	1일-2일	00:00- 24:00	토 0시~24시 周六 00:00 -24:00
	거창적십자병원 巨昌赤十字医院	거창군 거창읍 중앙로 91	055-944-3251	1일-2일	00:00- 24:00	토 0시~24시 周六 00:00 -24:00
	조은금강병원 JOEUN GUMGANG医院	경남 김해시 김해대로 1814-37 (삼계 동392-1)	055-330-0428	1일-2일	오전/ 오후	주말 미운영 周末无诊疗
	베데스다병원 BETHESDA医院	경남 양산시 신기로 28	055-781-9859	1일-2일	오전/ 오후	上午 (오전)
경상대학교병원 庆尚大学医院	경남 진주시 강남로 79	055)750-8939	1일-2일	09:00~17:00	上午 (오전)	
大邱	드림병원 DREAM医院	남구 대명로 153	053-640-8800	1일-2일	08:00- 17:00	上午 (오전)
	삼일병원 三一医院	달서구 월배로 446	053-659-3100	1일-2일	09:00- 17:00	上午 (오전)
	구병원 具医院	달서구 감삼북길 141	053-560-9114	1일-2일	09:00- 12:00	주말 미운영 周末无诊疗
	경북대학교병원 庆北大学医院	중구 동덕로 130	053-200-4554	1일	周一至周四 09:00 - 12:00 需预约	주말 미운영 周末无诊疗
	일민의료재단세강병원 一民医疗财团SEKANG 医院	대구광역시 달서구 구마로 220	053-620-6228	1일-2일	오전/ 오후	上午 (오전)
	대구가톨릭대학교칠곡가톨릭병원 大邱加图立大学漆谷加图立医院	대구광역시 북구 칠곡중앙대로 440(읍내동)	053-320-2071	1일-2일	오전/ 오후	上午 (오전)
	영남대학교의료원 岭南大学医疗院	대구광역시 남구 현충로 170 (대명5 동 317-1)	053-620-4523	1일-2일	08:30~13:00	주말 미운영 周末无诊疗
	계명대학교 대구동산병원 启明大学大邱东山医院	대구광역시 중구 달성로 56	1577-6622	1일-2일	10:00-12:00	주말 미운영 周末无诊疗
庆北	세명병원 世明医院	경산시 경안로 208	053-819-8500	1일	09:00- 17:30	토 09:00 ~ 13:00 周六 9:00 -13:00
	경산중앙병원	경산시 경안로 11	053-715-0119	1일	09:00- 18:00	토 09:00 ~ 12:30



	庆山中央医院					周六 9:00 -12:30
	문경제일병원 闻庆第一医院	문경시 당교3길 25	054-550-7700	1일	00:00- 24:00	토일 0시~24시 周六 00:00 -24:00
	상주성모병원 尚州圣母医院	상주시 냉림서성길 7	054-532-5001	1일	00:00- 24:00	토일 0시~24시 周六 00:00 -24:00
	왜관병원 倭馆医院	칠곡군 왜관읍 군청2길 10	054-971-1002	1일-2일	09:00- 14:00	토 09:00 ~ 10:00 周六 09:00 -10:00
	의료법인한성재단 세명기독병원 世明基督医院	경북 포항시 남구 포스코대로 351	054)289-1859	1일-2일	오전/ 오후	주말 미운영 周末无诊疗
	영주적십자병원 荣州红十字医院	경상북도 영주시 대학로 327	054)630-0146	1일-2일	오전/ 오후	주말 미운영 周末无诊疗
	순천향대학교 부속 구미병원 顺天乡大学九尾医院	경상북도 구미시 1공단로 179	054-468-9564	1일	09:00~09:30 13:30~14:00	주말 미운영 周末无诊疗
<b>驻光州总领馆辖区</b>						
光州	전남대학교병원 全南大学医院	광주광역시 동구 재봉로42	062-220-5732	1일-2일	24시간 24小时	
	조선대학교병원 朝鲜大学医院	광주광역시 동구 필문대로 309	062-230-7114	1일-2일	9 : 00-12 : 00	주말 미운영 周末无诊疗
	광주기독병원 光州基督医院	광주광역시 남구 양림로 37	062-650-5272	1일-2일	9:00-16:00	9 : 00-12 : 00
	서광병원 西光医院	광주광역시 서구 금화로 59번길6	062-600-8161	1일-2일	24시간 24小时	주말 미운영 周末无诊疗
	첨단종합병원 尖端综合医院	광주광역시 광산구 첨단중앙로 170번길 59	062-601-8104	1일-2일	예약제 预约制	주말 미운영 周末无诊疗
全南	목포중앙병원 木浦中央医院	전라남도 목포시 영산로 623번지	061-280-3000	1일-2일	9 : 00-17 : 00	9 : 00-13 : 00
	목포기독병원 木浦基督医院	전라남도 목포시 백년대로303	061-280-7500	1일-2일	9 : 00-17 : 00	9 : 00-13 : 00
	목포시의료원 木浦市医疗院	전라남도 목포시 이리로 18	061-260-6500	1일-2일	8:30-17:00	주말 미운영 周末无诊疗
	순천성가롤로병원 顺天圣戈洛洛医院	전라남도 순천시 순광로 221	061-720-2000	1일-2일	9 : 00-12 : 00	주말 미운영 周末无诊疗
	여수전남병원 丽水全南医院	전라남도 여수시 좌수영로49	061-640-7575	1일-2일	9 : 00-15 : 00	주말 미운영 周末无诊疗
	여수한국병원 丽水韩国医院	전라남도 여수시 여천체육공원길10	061-653-2000	1일-2일	9 : 00-17 : 00	8:30-12:30
	여천전남병원 丽川全南医院	전라남도 여수시 무선로 95(천원동)	061-690-6196	1일-2일	오전/ 오후	주말 미운영 周末无诊疗
全北	전주병원 全州医院	전라북도 전주시 완산구 한두평3길13	063-220-7200	1일-2일	8:30-17:00	8:30-12:00
	익산병원 益山医院	전라북도 익산시 무왕로 969	063-840-9114	1일-2일	월-목요일 星期一-星期四 9:00-16:00	주말 미운영 周末无诊疗
	예수병원 耶稣医院	전라북도 전주시 완산구 서원로365	063-230-8114	1일-2일	예약제 预约制	응급실접수 急诊(加钱)
<b>驻济州总领馆辖区</b>						
济州	제주한라병원 济州汉拿医院	제주시 도령로 65	064-740-5000	1일-2일	13 : 00-16 : 30	주말 미운영 周末无诊疗
	제주대학교병원 济州大学医院	제주시 아란13길 15	064-717-1114	1일-2일		주말 미운영 周末无诊疗
	중앙의료재단 중앙병원 中央医院	제주특별자치도 제주시 월랑로 91(이호이동 22)	064-786-7621 064-786-7622	1일-2일	오전/ 오후	주말 미운영 周末无诊疗
<b>其他</b>						
	여수출입국·외국인사무소 丽水出入境·外国人事务所	전남 여수시 무선로 265	061-689-5511			仅限保护所内待遣返人员
	청주의국인보호소 淸州外国人保护所	충북 청주시 서원구 청남로 1887번길 49	064-741-5411~6			
	화성외국인보호소 华城外国人保护所	경기도 화성시 마도면 화성로 739	031-8055-7000			

★  备注  ★	<p>一、以上为韩国保健福祉部指定新冠病毒检测机构，使领馆根据其地域分布、收费高低、检测时效及周末服务等标准进行了筛选。</p> <p>二、名单以外的其他机构尚未同意作为指定检测机构，或出具指定格式的检测证明。在指定检测机构以外的医院做检测，可能造成无法登机。请关注中国驻韩国使领馆官方网站和微信公众号，及时获取最新名单。</p> <p>三、各机构收费标准、工作时间、节假日是否接诊、预约方式以及能否出具英文检测证明等各有不同，请事先拨打电话确认。</p> <p>四、应有关医院要求，高兴综合医院、大慈仁医院已被删除，9月27日前（含27日）已在上述医院检测取得的阴性结果证明依然有效，不影响登机。</p>
----------------------	---

<b>相关新闻：</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <a href="#">Important Notice: Validity of Nucleic Acid Test Certificate Reduced to 3 days</a> (2020-09-03)</li> <li>▪ <a href="#">紧急通知：韩国赴华登机核酸检测证明时限调整提前至9月9日实施！</a> (2020-09-03)</li> <li>▪ <a href="#">五一小长假、防疫勿松懈</a> (2020-04-30)</li> <li>▪ <a href="#">提醒在韩中国公民关注韩国出入境政策变化</a> (2020-04-30)</li> <li>▪ <a href="#">网上祭扫，让清明更“清明”</a> (2020-04-03)</li> <li>▪ <a href="#">这里有一份转机攻略，请查收</a> (2020-04-03)</li> <li>▪ <a href="#">4月份中韩航班信息</a> (2020-03-31)</li> <li>▪ <a href="#">提醒：4月1日起，所有入境韩国人员需隔离14天</a> (2020-03-31)</li> </ul>	

中华人民共和国驻大韩民国大使馆 版权所有



[Inicio](#) > [Asuntos Consulares](#)

## List of Designated COVID-19 Test Institutions - Spain

### Aviso sobre ajustes de los establecimientos reconocidos por la Embajada de China en España para realizar pruebas de ácido nucleico para el COVID-19

24/09/2020

De acuerdo con las aprobaciones de los Códigos QR con logotipo HS y de las declaraciones de salud, la Embajada de China en España implementará los siguientes ajustes de los establecimientos reconocidos para realizar pruebas de ácido nucleico para el COVID-19.

1. La Embajada de China en España reconocerá los certificados emitidos por los hospitales generales y centros de diagnóstico de España. Puedes acceder al sitio web oficial del Ministerio de Sanidad, Consumo y Bienestar Social para verificar las calificaciones del establecimiento que has elegido para la prueba. Accede al <http://regcess.msbs.es/regcessWeb/inicioBuscarCentrosAction.do>, en 'clases de centro' elige C11-Hospital General o C256-Centro de Diagnóstico y encuentra los detalles del establecimiento.

2. Desde el 29 de septiembre, esta Embajada dejará de aceptar los certificados emitidos por el LABORATORIO CENTRAL MADRID que pertenecen a UNITED LABORATORIES MADRID, S.A.(UNILABS). Los certificados emitidos por otros laboratorios de UNILABS no serán afectados.

Seguiremos atentamente a los certificados emitidos por los establecimientos reconocidos para realizar las pruebas de ácido nucleico, que serían ajustados oportunamente por la Embajada.

Embajada de China en España  
24 de septiembre de 2020

Para sus Amigos:   [Imprimir](#)

---

**Related News:**

- [AVISO IMPORTANTE](#) (2020-09-25)
- [Respuestas sobre las preguntas comunes acerca de la presentación del Resultado Negativo de prueba de ácido nucleico del COVID-19 para los pasajeros con destino a China desde España o Andorra](#) (2020-08-29)
- [Aviso importante: Ajuste de validez del certificado de prueba de ácido nucleico para los pasajeros con destino a China](#) (2020-08-27)
- [Aviso sobre la presentación del Resultado Negativo de pruebas de ácido nucleico del COVID-19 para los pasajeros con destino a China desde España o Andorra](#) (2020-08-20)
- [EL SERVICIO POSTAL DE LEGALIZACIÓN](#) (2020-08-08)
- [Aviso para los pasajeros con destino a China vía países relevantes sobre realizar pruebas de ácido nucleico según las normativas](#) (2020-07-29)
- [Aviso sobre los establecimientos reconocidos por la Embajada de China en España y el Consulado General de China en Barcelona para realizar pruebas de ácido nucleico para el COVID-19](#) (2020-07-29)
- [Aviso Importante](#) (2020-04-03)

<

Embajada de la República Popular China en España all rights reserved  
<http://es.china-embassy.org/esp/>



## 中华人民共和国驻美利坚合众国大使馆

Embassy of the People's Republic of China in the United States of America

中文



Home
About the Embassy
China-U.S.
Embassy Highlights
Sections
Consular Services
Embassy Tour

Home &gt; Notices

### List of Designated COVID-19 Test Institutions - the U.S.

## Notice on Mandatory COVID-19 Negative Certificates for China-bound Passengers Before Boarding

2020/09/04

According to the announcement of the Civil Aviation Administration, the General Administration of Customs and the Ministry of Foreign Affairs of China on July 20 and the latest guidelines of the Chinese government, all passengers who are to fly directly from United States to China will be required to provide a certificate of negative Covid-19 nucleic acid test result issued within three days before boarding, starting from September 15, 2020. The details are as follows:

1. Foreign citizens who are to take a direct flight from the United States to China should take Covid-19 nucleic acid tests and provide a certificate of negative test result issued within three days before boarding. For instance, if a passenger is to board on October 10, the issuance date of the certificate should be between October 7 and 10.

The negative certificate needs to be emailed or submitted to the Chinese Embassy or Consulates General in the U.S. according to the consular jurisdiction that the testing facility belongs to ([map, consular jurisdiction of the Consulate-General in Houston](#)) once it is issued (no later than 24 hours before boarding in the U.S.), along with the scanned copy of the valid passport information page and the signed health declaration (see the attachment below the notice).

Embassy in the United States: embchn@gmail.com

(temporarily taken over the work of the Consulate-General in Houston)

Consulate General in New York: cnnyhdf@gmail.com

Consulate General in San Francisco: health.sfconsulate@gmail.com

Consulate General in Los Angeles: Please [click here](#) to submit online

Consulate General in Chicago: 12308chicago@gmail.com

It usually takes one business day to process the health declaration. If the certificate submitted needs to be verified with the issuing agency, the processing time will be extended accordingly. After approval, the scanned copy of the health declaration will be emailed back to the passenger and needs to be printed out and carried throughout the journey. The health declaration is valid through the third day after the issuance date of the nucleic acid test certificate. Passengers are advised to travel before it expires and be prepared for checking by the airlines before boarding.

2. Foreign citizens who are to fly from the U.S. to China and transit in a third country or region shall follow the requirements stated in the [notice on August 12](#). However, starting from September 15, the Covid-19 nucleic acid tests should be taken within THREE days before boarding in the transit country. For instance, if a passenger is to board on October 10, the issuance date of the negative certificate should be between October 7 and 10.

3. Foreign citizens who are to transit in the U.S. before flying to China shall present to the airlines a Health Declaration Form, which shall be verified by the Chinese Embassy or Consulates in the country of departure.

4. Foreign citizens are advised to confirm with an eligible institution or hospital on the issuing date of the negative report before scheduling a trip. The Chinese Embassy and Consulates General have not designated specific institutions to perform the nucleic acid test. Test result certificates issued by eligible medical or testing institutions are currently accepted. At present, only Covid-19 nucleic acid RT-PCR Test negative report is accepted, antibody test or serology test result is not accepted.

**Appendix:** ▪ [Health Declaration Form.pdf](#)

Suggest to a Friend: <input style="width: 150px;" type="text" value="E-mail"/>	<input type="button" value="Submit"/>	<a href="#">Print</a>
--	---------------------------------------	-----------------------

Related News:
▪ <a href="#">Foreign Passengers in Transit to China from a Third Country May Need to Take Nucleic Acid Test</a> (2020-08-12)
▪ <a href="#">Notice of Temporary Closure of the Visa Office</a> (2020-04-04)
▪ <a href="#">Reminder on Novel Coronavirus Prevention</a> (2020-01-29)

- The Visa Office will be Closed on July 4 (2018-06-29)
- The Visa Office will be Closed on November 23, 24 (2017-11-17)

Embassy of the People's Republic of China in  
the United States of America  
3505 International Place, N.W.  
Washington, D.C. 20008 U.S.A.  
Tel: +1-202-495-2266  
Fax: +1-202-495-2138  
E-mail: chinaembpress\_us@mfa.gov.cn

Visa Section  
2201 Wisconsin Avenue, NW, Suite 110  
Washington, D.C. 20007 U.S.A.  
Tel: +1-202-855-1555 +1-202-790-8746  
Fax: +1-202-588-9760  
E-mail: visa\_us@mfa.gov.cn

[Anasayfa](#) > [Haberler](#)

## List of Designated COVID-19 Test Institutions - Turkey

### Türkiye'den Çin'e uçuş gerçekleştirecek olan yolcuların negatif olarak sonuçlanan Covid-19 nükleik asit testi belgesi ile uçağa alınmalarına dair uygulama detayları

2020/08/05

Uluslararası seyahatlerde sağlık güvenliğini garanti altına almak, salgının yayılma riskini aza indirmek amacıyla Çin Halk Cumhuriyeti Sivil Havacılık Kurumu, Çin Halk Cumhuriyeti Gümrük İdaresi ve Çin Halk Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığı'nın 20 Temmuz 2020 tarihindeki tebliğlerine istinaden, Türkiye'den Çin'e gerçekleştirilecek uçuşlara yönelik Çin ve yabancı uyruklu yolcuların negatif sonuçlu Covid19 nükleik asit testi belgesi ile uçağa alınmalarına dair uygulama detayları aşağıda bildirilmektedir:

#### 1. Genel şartlar

11 Ağustos 2020 tarihi itibarıyla Türkiye'den gerçekleştirilecek ve Türkiye üzerinden aktarma yaparak Çin'e gidecek olan Çin ve yabancı uyruklu yolcular uçuşlarını gerçekleştirmeden önce beş gün içerisinde Covid19 nükleik asit testi yaptırmalı ve negatif olarak sonuçlanan nükleik asit test belgesi ile "HS" logolu yeşil sağlık kodu ya da sağlık durumu beyannamesi için başvuruda bulunmalıdırlar. Hava yolu şirketi yolcular uçağa alınmadan önce ilgili belgelerin kontrolünü sağlamalıdır.

#### 2. Test zamanı ve test kurum/kuruluşları

Yolcular uçuş gerçekleştirmeden önce beş gün içerisinde Türkiye'de bulunan Çin Büyükelçiliği ya da Başkonsoloslğu tarafından belirlenen ya da onaylanan test kurum/kuruluşlarında (ek1 listesine bakınız) nükleik asit testi yaptırmalıdırlar.

#### 3. Çin vatandaşları için sağlık kodu başvurma yöntemi

Çin vatandaşları negatif olarak sonuçlanan nükleik asit testi belgesini aldıktan sonra 24 saat içinde salgın önleme sağlık kodu uluslararası versiyonlu wechat uygulaması kullanarak şahsi sağlık durumu bildirisinde bulunmalı ve negatif olarak sonuçlanan nükleik asit testi belgesinin fotoğrafını çekerek söz konusu uygulamaya yüklemelidirler. Çin Büyükelçiliği ya da Başkonsoloslğu tarafından kontrol edilmesi akabinde şahıs 'HS' logolu yeşil sağlık kodu alır. Gereklik durumunda parantez içindeki link üzerinden ([https://hr.cs.mfa.gov.cn/help\\_two/help-two/hs.html](https://hr.cs.mfa.gov.cn/help_two/help-two/hs.html)) Çin vatandaşları ile ilgili nükleik asit testi belgesi beyan edilmesinde sık sık karşılaşılan sorulara yönelik cevaplar bölümünü inceleyiniz. Sağlık kodunun geçerlilik süresi dahilinde uçuş yapmaya dikkat edilmeli ve uçuş gerçekleştirmeden önce hava yolu tarafından gerçekleştirilecek kontrol işlemlerine uyum sağlanmalıdır.

#### 4. Yabancı uyruklu şahıslar için sağlık durumu beyannamesine yönelik uygulama detayları

Yabancı uyruklu şahıslar negatif olarak sonuçlanan nükleik asit test belgesini aldıktan sonra geçerli pasaportun fotoğraflı

sayfası, negatif olarak sonuçlanan nükleik asit test belgesi ve başvuru sahibi tarafından imzalanan sağlık durumu beyannamesini (örneği için ek2'ye bakınız) tarayarak Çin Büyükelçiliği ya da Başkonsolosluğu'na ait aşağıdaki mail adresine göndermelidirler. Gönderilen içeriğin Çin Büyükelçiliği ya da Başkonsolosluğu tarafından kontrol edilerek onaylanmasının ardından sağlık durumu beyannamesi tarama suretiyle başvuru sahibine epost olarak gönderilir ve başvuru sahibi tarafından çıktısı alındıktan sonra havalimanına götürülebilir. Sağlık durumu beyannamesinin geçerlilik süresi dahilinde uçuş yapmaya dikkat edilmeli ve uçuş gerçekleşmeden önce hava yolu tarafından gerçekleştirilecek kontrol işlemlerine uyum sağlanmalıdır.

(1) Çin Halk Cumhuriyeti Ankara Büyükelçiliği mail adresi : [consulate\\_tur@mfa.gov.cn](mailto:consulate_tur@mfa.gov.cn)

(2) Çin Halk Cumhuriyeti İstanbul Başkonsolosluğu mail adresi : [consulate\\_ist@sina.com](mailto:consulate_ist@sina.com)

**E-mail başlığı "HSJC-pasaport no" şeklinde olmalıdır**

## 5. Hatırlatma

a. Çin'e uçuş gerçekleştirecek olan yolcular bu duyuruyu dikkatle okumalıdır. Nükleik asit testinin zamanında yaptırılmaması, negatif test sonucu alınmaması, uçuş gerçekleşmeden önce 'HS' logolu yeşil sağlık kodu ya da geçerli sağlık durumu beyannamesine sahip olunmaması durumları uçağa alınma şartlarına uygun bulunmadığının göstergesi olup bu durum seyahat programlarının yeniden ayarlanmasını gerektirecektir.

b. Negatif sonuçlu Covid19 nükleik asit testi belgesi ile uçağa alınma uygulamasına geçen ülkeler

([https://hr.cs.mfa.gov.cn/help\\_two/help-](https://hr.cs.mfa.gov.cn/help_two/help-two/gj.html)

[two/gj.html](https://hr.cs.mfa.gov.cn/help_two/gj.html)) üzerinden aktarma yaparak Çin'e gidecek Çin ve yabancı uyruklu

yolcular için aktarma sırasında aynı şekilde havayolu tarafından 'HS' logolu yeşil sağlık kodu ya da sağlık durumu beyannamesi kontrolleri gerçekleştirilecektir. Aktarma esnasında sağlık kodu ya da sağlık durumu beyannamesinin geçerli olduğundan emin olunmalıdır. Aksi bir durum aktarma esnasında yolcunun uçağa alınmamasına ve alanda kalınmasına sebebiyet teşkil edebilir.

c. Türkiye'de bulunan Çin Büyükelçiliği ve Başkonsolosluğu yabancı uyruklu şahıslara yönelik sağlık durumu beyannamesinin yalnızca uçağa binış sırasında kontrol amaçlı kullanılacağını Çin'e giriş belgesi olarak kullanılamayacağını hatırlatır. Programa uygun bir şekilde Çin vizesinin olması ya da vizesiz olarak Çin'e giriş yapılabileceğinden emin olunması gerekmektedir.

Ek-1:

Türkiye'de bulunan Çin Büyükelçiliği ve Başkonsolosluğu tarafından belirlenen ya da onaylanan nükleik asit testi kurum/kuruluşlar listesi

Ek-2: Sağlık durumu beyannamesi örneği

Çin Halk Cumhuriyeti Ankara Büyükelçiliği

Çin Halk Cumhuriyeti İstanbul Başkonsolosluğu

04.08.2020



**Joint Announcement of the Civil Aviation Administration of China, the General Administration  
of Customs of China and the Ministry of Foreign Affairs on Requiring China bound Passengers  
to Obtain COVID19 Negative Certificates Before Boarding**

**4th Aug 2020**

To ensure the health and safety of international travel and to reduce the risk of crossborder spread of the epidemic, passengers who are to fly to China are required to obtain COVID19 negative certificates before boarding. The following arrangements are hereby announced:

- I. Chinese and foreign passengers who are to fly to China are required to take nucleic acid tests for COVID19 within five days before boarding. The tests should be taken at institutions designated or recognized by Chinese embassies or consulates.
- II. Chinese passengers are required to upload photos of their COVID19 negative certificates to the Wechat mini program COVID19 Prevention Health Code International Version.
- III. Foreign passengers are required to present scanned identity information page of their Passports, COVID19 negative certificates and signed Health Declaration Forms to Chinese embassy(consulate\_tur@mfa.gov.cn) or consulate(consulate\_ist@sina.com) when applying for Health Declaration Forms.
- IV. Airlines are responsible for checking the health codes or Health Declaration Form of their passengers before they board the plan. Passengers who do not meet the above requirements should not be allowed on board. Airlines should strictly follow the relevant procedures.
- V. Passengers who provide false certificates or information shall bear corresponding legal liabilities.
- VI. Chinese embassies will carefully evaluate the nucleic acid testing capabilities of host countries and issue specific implementation measures when conditions are met.

**Appendix:** ▪ [nükleik asit testi kurumkuruluşlar listesi.doc](#)

- [Sağlık durumu beyannamesi örneği.pdf](#)

Arkadaşlara tavsiyeler: <input style="width: 150px;" type="text" value="Please enter E-mail"/>	<input type="button" value="Tamam"/>	<input type="button" value="Yazdır"/>
<b>İlgili Haberler:</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <a href="#">Çin İlgili ABD'li Kurum ve Şahıslara Yaptırım Uyguladı</a> (2020-07-13)</li> <li>▪ <a href="#">Çin, ABD'de Xinjiang ile ilgili konularda tamamen yanlış uygulamalar yürütenlere karşı mütakabil önlemler almaya kararı verdi.</a> (2020-07-10)</li> <li>▪ <a href="#">Büyükelçimiz Sayın Deng Li, Diplomatik Gözlem Dergisi Temmuz Sayısına Röportaj Verdi</a> (2020-07-10)</li> <li>▪ <a href="#">Çin Ankara Büyükelçiliği Sözcüsünden Söзде "Urumçi 5 Temmuz Olayı" Hakkında Yanlış İddialar İçin Yalanlama</a> (2020-07-06)</li> <li>▪ <a href="#">Çin Halk Cumhuriyeti Ankara Büyükelçiliği Sözcüsü'nün Xinjiang Konusuna İlişkin Açıklaması</a> (2020-07-06)</li> <li>▪ <a href="#">Çin Xinjiang ile ilgili Yanlış İddialar ve Doğrular(16-22)</a> (2020-07-05)</li> <li>▪ <a href="#">Çin Xinjiang ile ilgili Yanlış İddialar ve Doğrular(11-15)</a> (2020-07-05)</li> <li>▪ <a href="#">Çin Xinjiang ile ilgili Yanlış İddialar ve Doğrular(6-10)</a> (2020-07-05)</li> </ul>		

Çin Halk Cumhuriyeti Ankara Büyükelçiliği  
<http://tr.china-embassy.org>

# 中国驻土耳其使领馆指定或认可的 核酸检测机构名单

## List of designated nucleic acid testing institutions approved by the Chinese embassy or consulate in Turkey

(土耳其卫生部发布具有核酸检测资质的 137 家医疗机构及伊斯坦布尔机场检测点)

(Turkish Ministry of health released 137 medical institutions with nucleic acid testing  
qualification and Istanbul Airport testing sites)

ADANA İL SAĞLIK MÜDÜRLÜĞÜ HALK SAĞLIĞI LABORATUVARI (ADANA)  
ADIYAMAN EĞİTİM VE ARAŞTIRMA HASTANESİ MİKROBİYOLOJİ LABORATUVARI (ADIYAMAN)  
AFYONKARAHİSAR SAĞLIK BİLİMLERİ ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ AD  
(AFYON)  
AĞRI DEVLET HASTANESİ PCR LABORATUVARI (AĞRI)  
AKSARAY EĞİTİM ARAŞTIRMA HASTANESİ MERKEZ LABORATUVARI (AKSARAY)  
AMASYA ÜNİVERSİTESİ SABUNCUOĞLU ŞEREFEDDİN EĞİTİM ARAŞTIRMA HASTANESİ (AMASYA)  
ANKARA ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ ABD (ANKARA)  
HACETTEPE ÜNİVERSİTESİ HASTANELERİ MERKEZ VE ACİL LABORATUVARLARI (ANKARA)  
ANKARA İL SAĞLIK MÜDÜRLÜĞÜ HALK SAĞLIĞI LABORATUVARI (ANKARA)  
GAZİ ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ MOLEKÜLER VİROLOJİ LABORATUVARI (ANKARA)  
ANKARA İSM GENETİK TANI MERKEZİ ETLİK ZÜBEYDE HANIM KADIN HASTALIKLARI VE DOĞUM  
HASTANESİ (ANKARA)  
SB ANKARA EĞİTİM ARAŞTIRMA HASTANESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ BÖLÜMÜ LABORATUVARI  
(ANKARA)  
AZİZSANCAR ARAŞTIRMA MERKEZİ COVID-19 TANI MERKEZİ (ANKARA)  
HSGM/ULUSAL VİROLOJİ REFERANS LABORATUVARLARI (ANKARA)  
ANKARA ŞEHİR HASTANESİ MERKEZ LABORATUVARI (ANKARA)  
YÜKSEK İHTİSAS ÜNİVERSİTESİ VİROMED LABORATUVARLARI (ANKARA)  
BAŞKENT ANKARA HASTANESİ MERKEZ LABORATUVARI MİKROBİYOLOJİ -PCR (ANKARA)  
ANTALYA İL SAĞLIK MÜDÜRLÜĞÜ HALK SAĞLIĞI LABORATUVARI (ANTALYA)  
ANTALYA EĞİTİM ARAŞTIRMA HASTANESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ LABORATUVARI (ANTALYA)  
AKDENİZ ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ HASTANESİ MERKEZ LABORATUVARI (ANTALYA)  
ALAADDİN KEYKUBAT ÜNİVERSİTESİ ALANYA EĞİTİM ARAŞTIRMA HASTANESİ MERKEZ  
LABORATUVARI (ANTALYA)

ARTVİN DEVLET HASTANESİ MERKEZ LABORATUVARI (ARTVİN)  
AYDIN İL SAĞLIK MÜDÜRLÜĞÜ HALK SAĞLIĞI LABORATUVARI (AYDIN)  
AYDIN ADNAN MENDERES ÜNİVERSİTESİ HASTANESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ LABORATUVARI  
(AYDIN)  
BARTIN DEVLET HASTANESİ MİKROBİYOLOJİ LABORATUVARI (BARTIN)  
ÖZEL BATMAN DÜNYA HASTANESİ MİKROBİYOLOJİ LABORATUVARI (BATMAN)  
BAYBURT HALK SAĞLIĞI LABORATUVARI (BAYBURT)  
BİNGÖL HALK SAĞLIĞI LABORATUVARI (BİNGÖL)  
TATVAN DEVLET HASTANESİ MERKEZ LABORATUVARI (BİTLİS)  
BOLU ABANT İZZET BAYSAL ÜNİVERSİTESİ EĞİTİM VE ARAŞTIRMA HASTANESİ TIBBİ MİKROBİ  
YOLOJİ AD (BOLU)  
BURDUR HALK SAĞLIĞI LABORATUVARI (BURDUR)  
ÇORUM HİTİT ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ AD. (ÇORUM)  
PAMUKKALE ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ MERKEZ LABORATUVARI (DENİZLİ)  
DİYARBAKIR SAĞLIK BİLİMLERİ ÜNİVERSİTESİ GAZİ YAŞARGİL EĞİTİM VE ARAŞTIRMA HASTANESİ  
(DİYARBAKIR)  
DİCLE ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ AD (DİYARBAKIR)  
DÜZCE ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ AD. (DÜZCE)  
FIRAT ÜNİVERSİTESİ HASTANESİ MERKEZ LAB. MİKROBİYOLOJİ BÖLÜMÜ MOLEKÜLER  
LABORATUVARI (ELAZIĞ)  
ERZİNCAN MENGÜCEK GAZİ EĞİTİM ARAŞTIRMA HASTANESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ  
LABORATUVARI (ERZİNCAN)  
ERZURUM İL SAĞLIK MÜDÜRLÜĞÜ HALK SAĞLIĞI LABORATUVARI (ERZURUM)  
SBÜ ERZURUM BÖLGE EĞİTİM VE ARAŞTIRMA HASTANESİ MİKROBİYOLOJİ LABORATUVARI  
(ERZURUM)  
ESKİŞEHİR OSMANGAZİ ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ MİKROBİYOLOJİ AD. (ESKİŞEHİR)  
ESKİŞEHİR YUNUS EMRE DEVLET HASTANESİ MERKEZ LABORATUVARI (ESKİŞEHİR)  
ESKİŞEHİR ŞEHİR HASTANESİ (ESKİŞEHİR)  
GAZİANTEP ÜNİVERSİTESİ ŞAHİNBEY ARAŞTIRMA VE UYGULAMA HASTANESİ (GAZİANTEP)  
SANKO ÜNİVERSİTESİ SANİ KONUKOĞLU UYGULAMA VE ARAŞTIRMA HASTANESİ MİKROBİYOLOJİ  
LABORATUVARI (GAZİANTEP)  
GAZİANTEP İL SAĞLIK MÜDÜRLÜĞÜ HALK SAĞLIĞI LABORATUVARI (GAZİANTEP)  
GİRESUN ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ AD (GİRESUN)  
GÜMÜŞHANE DEVLET HASTANESİ (GÜMÜŞHANE)  
HAKKARİ DEVLET HASTANESİ MERKEZ LABORATUVARI (HAKKARİ)  
HATAY MUSTAFA KEMAL ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ AD. (HATAY)  
HATAY DEVLET HASTANESİ MİKROBİYOLOJİ LAB (HATAY)  
ISPARTA İL SAĞLIK MÜDÜRLÜĞÜ HALK SAĞLIĞI LABORATUVARI (ISPARTA)  
SÜLEYMAN DEMİREL ÜNİVERSİTESİ ARAŞTIRMA VE UYGULAMA HASTANESİ TIBBİ MİKROBİ  
YOLOJİ LABORATUVARI (ISPARTA)  
İZMİR İL SAĞLIK MÜDÜRLÜĞÜ HALK SAĞLIĞI LABORATUVARI (İZMİR)  
İZMİR TEPECİK EĞİTİM VE ARAŞTIRMA HASTANESİ (İZMİR)  
DOKUZ EYLÜL ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ MERKEZ LABORATUVARI (İZMİR)  
EGE ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ AD. (İZMİR)

SBÜ.İZMİR BOZYAKA EĞİTİM ARAŞTIRMA HASTANESİ ( İZMİR )  
KAHRAMANMARAŞ NECİP FAZIL ŞEHİR HASTANESİ MERKEZ LABORATUVARI  
(KAHRAMANMARAŞ )  
KAHRAMANMARAŞ SÜTÇÜ İMAM ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ AD  
(KAHRAMANMARAŞ )  
KARABÜK İL SAĞLIK MÜDÜRLÜĞÜ HALK SAĞLIĞI LABORATUVARI ( KARABÜK )  
KARAMAN DEVLET HASTANESİ ( KARAMAN )  
KAFKAS ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ TIBBİ MİK. AD. ( KARS )  
KASTAMONU DEVLET HASTANESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ AD. ( KASTAMONU )  
KAYSERİ ŞEHİR EĞİTİM ARAŞTIRMA HASTANESİ MİKROBİYOLOJİ LABORATUVARI ( KAYSERİ )  
ERCİYES ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ AD. ( KAYSERİ )  
KIRIKKALE ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ ENFEKSİYON HASTALIKLARI VE KLİNİK MİKROBİYOLOJİ  
LABORATUVARI ( KIRIKKALE )  
KIRŞEHİR EĞİTİM ARAŞTIRMA HASTANESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ LABORATUVARI ( KIRŞEHİR )  
KİLİS HALK SAĞLIĞI LABORATUVARI ( KİLİS )  
SELÇUK ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ AD. ( KONYA )  
S.B.Ü. KONYA EĞİTİM VE ARAŞTIRMA HASTANESİ MERKEZ LABORATUVARI MO ( KONYA )  
NECMETTİN ERBAKAN ÜNİVERSİTESİ MERAM TIP FAKÜLTESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ MOLEKÜLER  
LABORATUVARI ( KONYA )  
İNÖNÜ ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ MİKROBİYOLOJİ LABORATUVARI ( MALATYA )  
MARDİN DEVLET HASTANESİ MERKEZ LABORATUVARI ( MARDİN )  
MERSİN ŞEHİR HASTANESİ MERKEZ LABORATUVARI ( MERSİN )  
MERSİN ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ AD. ( MERSİN )  
MUĞLA SITKI KOÇMAN ÜNİVERSİTESİ EĞİTİM VE ARAŞTIRMA HASTANESİ MOLEKÜLER MİKROBİ  
YOLOJİ LABORATUVAR ( MUĞLA )  
MUŞ DEVLET HASTANESİ ( MUŞ )  
NİĞDE ÖMER HALİSDEMİR ÜNİVERSİTESİ EĞİTİM VE ARAŞTIRMA HASTANESİ ( NİĞDE )  
ORDU HALK SAĞLIĞI LABORATUVARI ( ORDU )  
OSMANİYE DEVLET HASTANESİ MERKEZ MİKROBİYOLOJİ LABORATUVARI ( OSMANİYE )  
SB.RECEP TAYYİP ERDOĞAN ÜNİVERSİTESİ EĞİTİM ARAŞTIRMA HASTANESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ  
AD ( RİZE )  
SAĞLIK BAKANLIĞI SAKARYA ÜNİVERSİTESİ EĞİTİM VE ARAŞTIRMA HASTANESİ TIBBİ MİKROBİ  
YOLOJİ LABORATUVARI ( SAKARYA )  
ONDOKUZ MAYIS ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ AD. ( SAMSUN )  
SAMSUN İL SAĞLIK MÜDÜRLÜĞÜ HALK SAĞLIĞI LABORATUVARI ( SAMSUN )  
SİNOP ATATÜRK DEVLET HASTANESİ MERKEZ LABORATUVARI ( SİNOP )  
SİVAS CUMHURİYET ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ AD ( SİVAS )  
SİVAS NUMUNE HASTANESİ MİKROBİYOLOJİ LABORATUVARI ( SİVAS )  
HARRAN ÜNİVERSİTESİ ARAŞTIRMA VE UYGULAMA HASTANESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ  
LABORATUVARI ( ŞANLIURFA )  
ŞANLIURFA MEHMET AKİF İNAN EĞİTİM ARAŞTIRMA HASTANESİ ( ŞANLIURFA )  
TOKAT DEVLET HASTANESİ MERKEZ LABORATUVARI ( TOKAT )  
TRABZON KARADENİZ TEKNİK ÜNİVERSİTESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ AD. ( TRABZON )  
TRABZON KANUNİ EĞİTİM VE ARAŞTIRMA HASTANESİ MERKEZ LABORATUVARI ( TRABZON )

TUNCELİ HALK SAĞLIĞI LABORATUVARI (TUNCELİ)  
UŞAK HALK SAĞLIĞI LABORATUVARI (UŞAK)  
VAN İL SAĞLIK MÜDÜRLÜĞÜ HALK SAĞLIĞI LABORATUVARI (VAN)  
VAN YÜZÜNCÜ YIL ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ AD. (VAN)  
YALOVA DEVLET HASTANESİ (YALOVA)  
YOZGAT BOZOK ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ SAĞLIK UYGULAMA VE ARAŞTIRMA HASTANESİ  
(YOZGAT)  
ZONGULDAK BÜLENT ECEVİT ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ MİKROBİYOLOJİ LABORATUVARI  
(ZONGULDAK)  
İSTANBUL İL SAĞLIK MÜDÜRLÜĞÜ 1 NOLU HALK SAĞLIĞI LABORATUVARI (İSTANBUL )  
İSTANBUL BAKIRKÖY DR. SADİ KONUK EĞİTİM ARAŞTIRMA HASTANESİ MOLEKÜLER MİKROBİ  
YOLOJİ LABORATUVARI (İSTANBUL )  
MARMARA ÜNİVERSİTESİ İSTANBUL PENDİK EĞİTİM VE ARAŞTIRMA HASTANESİ MİKROBİYOLOJİ  
LABORATUVARI (İSTANBUL )  
İSTANBUL SBÜ HAMİDİYE ŞİŞLİ ETİFAL EĞİTİM VE ARAŞTIRMA HASTANESİ (İSTANBUL )  
SULTANGAZİ HASEKİ EĞİTİM ARAŞTIRMA HASTANESİ(İSTANBUL )  
FSM KUZEY LABORATUVARI(İSTANBUL )  
İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ İSTANBUL TIP FAKÜLTESİ VİROLOJİ VE TEMEL İMMİNOLOJİ BİLİM DALI(İ  
STANBUL )  
MEDİPOL ÜNİVERSİTESİ GENETİK HASTALIKLARI TANI MERKEZİ (İSTANBUL )  
ACIBADEM LABMED LABORATUVARLARI (İSTANBUL )  
BEZMİALEM VAKIF ÜNİVERSİTESİ ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ  
LABORATUVARI (İSTANBUL )  
ŞİŞLİ FLORENCE NIGHTINGALE HASTANESİ ENFEKSİYON HASTALIKLARI VE KLİNİK MİKROBİYOLOJİ  
AD. (İSTANBUL )  
İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ-CERRAHPAŞA CERRAHPAŞA TIP FAKÜLTESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ AD. (İ  
STANBUL )  
BİRÜNİ ÜNİVERSİTESİ HASTANESİ MERKEZ LABORATUVARI (İSTANBUL )  
TUSEB ÜMRANİYE EĞİTİM VE ARAŞTIRMA HASTANESİ COVID 19 TANI MERKEZİ (İSTANBUL )  
PROF.DR.CEMİL TAŞÇIOĞLU ŞEHİR HASTANESİ (TUSEB) (İSTANBUL )  
S.B.KARTAL DR. LÜTFİ KIRDAR ŞEHİR HASTANESİ MOLEKÜLER MİKROBİYOLOJİ TANI MERKEZİ (İ  
STANBUL )  
ADLI TIP KURUMU BAŞKANLIĞI MORG İHTİSAS DAİRESİ - MİKROBİYOLOJİ LABORATUVARI (İ  
STANBUL )  
YEDİTEPE ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ LABORATUVARI (İSTANBUL )  
İSTİNYE ÜNİVERSİTESİ GENETİK HASTALIKLAR DEĞERLENDİRME MERKEZİ(İSTANBUL )  
ÖZEL MEDİCANA INTERNATIONAL İSTANBUL HASTANESİ MERKEZ LABORATUVAR(İSTANBUL )  
İSTANBUL MEDENİYET ÜNİVERSİTESİ GÖZTEPE EĞİTİM ARAŞTIRMA HASTANESİ MİKROBİYOLOJİ  
PCR LABORATUVARI (İSTANBUL )  
KOÇ ÜNİVERSİTESİ HASTANESİ MOLEKÜLER MİKROBİYOLOJİ LABORATUVARI(İSTANBUL )  
ÜSKÜDAR ÜNİVERSİTESİ ÖZEL NP BEYİN HASTANESİ MİKROBİYOLOJİ LABORATUVARI (İSTANBUL )  
İSTANBUL SBÜ KANUNİ SULTAN SÜLEYMAN EĞİTİM VE ARAŞTIRMA HASTANESİ  
(REPUBLIC OF TURKEY ISTANBUL KANUNI TRAINING AND RESEARCH HOSPITAL)(İSTANBUL )  
BALIKESİR ATATÜRK ŞEHİR HASTANESİ( BALIKESİR )

BALIKESİR ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ MİKROBİYOLOJİ LABORATUVARI (BALIKESİR)  
BURSA İL SAĞLIK MÜDÜRLÜĞÜ HALK SAĞLIĞI LABORATUVARI (BURSA)  
BURSA ŞEHİR HASTANESİ (BURSA)  
SAĞLIK BİLİMLERİ ÜNİVERSİTESİ BURSA YÜKSEK İHTİSAS EĞİTİM VE ARAŞTIRMA HASTANESİ  
(BURSA)  
ÇANAKKALE ONSEKİZ MART ÜNİVERSİTESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ AD. (ÇANAKKALE )  
TRAKYA ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ AD (埃迪尔内)  
KIRIKKALE ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ ENFEKSİYON HASTALIKLARI VE KLİNİK MİKROBİYOLOJİ  
LABORATUVARI (KIRIKKALE )  
KOCAELİ İL SAĞLIK MÜDÜRLÜĞÜ HALK SAĞLIĞI LABORATUVARI (KOCAELİ)  
KOCAELİ ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ TIBBİ MİKROBİYOLOJİ AD. (KOCAELİ)  
TUSEB GEBZE TEKNİK ÜNİVERSİTESİ COVID 19 TANI LABORATUVARI (KOCAELİ)  
TEKİRDAĞ NAMIK KEMAL ÜNİVERSİTESİ HASTANESİ MİKROBİYOLOJİ LAB. (TEKİRDAĞ )  
YALOVA DEVLET HASTANESİ (YALOVA)  
CELAL BAYAR ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ MİKROBİYOLOJİ AD. PCR LABORATUVARI (马尼萨)



Home > Visa > Important Notice

List of Designated COVID-19 Test Institutions - UK

Notice on Airline Boarding Requirement for Certificate of Negative Result of Nucleic Acid Tests for Covid-19

2020/08/14

In accordance with the announcement of the Civil Aviation Administration of China, the General Administration of Customs of China and the Ministry of Foreign Affairs, passenger who is to fly from the UK to China will be required to take a nucleic acid test for COVID-19 and apply for certified Health Declaration Form starting from 21 August 2020. The following procedures are for your reference:

1. Starting from 21 August 2020, passenger who is to fly to China from the UK, directly or indirectly, will be required to take a nucleic acid test for COVID-19 within five days before boarding. At this stage, the Chinese Embassy does not designate specific institutions to carry out the test. Passenger can choose any hospital or institution to take the test.

2. Passenger shall fill in and sign the Health Declaration Form (please see the attachment) and send a scanned copy of the signed Form, together with the Nucleic Acid Test Certificate (with negative result), and a photocopy of the bio-page of the passport to the Chinese Embassy or Consulates at the following email addresses:

Chinese Embassy: testreportuk@gmail.com

Chinese Consulate General in Manchester:

health\_man@outlook.com

Chinese Consulate General in Edinburgh:lsxz\_edi@163.com

Chinese Consulate General in Belfast:chinacnbft@gmail.com

To speed up the process, please use "HS+Passenger name+Date of Departure" as subject line of your email, e.g. "HS+John Smith+Aug 12, 2020".

3. Certified Health Declaration Form with a validity period of 5 days starting from the date of issue of the Nucleic Acid Test Certificate (with negative result) shall be issued by the Chinese Embassy or the Consulates and sent back to the passenger by email.

4. Passenger shall be required to present the print-out certified Health Declaration Form within the validity period during check-in or before boarding the flight and cooperate with airlines staff during the inspection. Please be noted that passenger with expired Health Declaration Form will not be allowed to board the plane and will be required to take nucleic acid tests and apply for the Health Declaration Form again.

5. Passenger is advised to bring the Nucleic Acid Test Certificate (with negative result) to the airport in case of the need for further inspection.

6. Please also be noted that a certified Health Declaration Form is not an alternative to a Chinese visa.

Appendix:

- Health Declaration Form.pdf

Suggest to a Friend

Message from Ambassador Liu Xiaoming

**Ambassador Liu**

- ▶ Message
- ▶ Biography
- ▶ Events
- ▶ Remarks
- ▶ Video & Audio
- ▶ Former Ambassadors

**China-UK Relations**

- ▶ Introduction
- ▶ Political Exchanges
- ▶ Economy & Trade
- ▶ Science & Tech
- ▶ Education
- ▶ Culture
- ▶ People to People
- ▶ Local Exchanges

**Embassy Information**

- ▶ Offices
- ▶ Embassy Events
- ▶ Tour the Embassy
- ▶ Office Hours and Address

**Consulate-General in the UK**

- ▶ Manchester
- ▶ Edinburgh
- ▶ Belfast

Chinese Embassy in UK WeChat

**facebook**

Chinese Embassy in UK

Please enter keyword

This Site

Search





## List of Designated COVID-19 Test Institutions - Ukraine

### 关于在乌克兰实施赴华乘客凭新冠病毒核酸检测阴性证明登机的通知

2020/09/07

为确保国际旅行健康安全，降低疫情跨境传播风险，从2020年9月14日零时起，**所有中外籍旅客**从乌克兰出发赴华必须于**登机前72小时**在使领馆指定机构进行核酸检测，具体要求如下：

1、中国公民凭有效健康码乘机。中国公民应在获得核酸检测阴性证明24小时内，通过防疫健康码国际版小程序上传至系统；使馆复核通过后，当事人可获得带“HS”标识的绿色健康码。

2、外国公民凭有效健康状况声明书乘机。外国公民应在获得核酸检测阴性证明24小时内于工作日17：00前，将核酸检测阴性证明、护照信息页、填好的健康状况声明书、有效签证、机票的**彩色扫描件（不是照片且单个文件不能超过5兆）**发送至hsjckr@gmail.com；使馆审核通过后，以电邮方式将加盖使馆印章的健康状况声明书扫描件发还给申请人。

3、核酸检测阴性证明**必须是英文**且清晰可见，**检测人姓名、性别、年龄必须与乘机人吻合**，否则将不被通过，由此导致的误机、滞留等一切后果均由乘机人自负。

4、乘机人务必确保在乌克兰登机及第三国中转时健康码及健康状况声明书处于有效期状态；建议申请人携带核酸检测阴性证明原件，以备航空公司查验。

5、所有乘客务必严格遵守相关防疫规定，提供真实有效的核酸检测阴性证明，入境后自费隔离14天；伪造核酸检测阴性证明、不遵守防疫要求将承担相应法律责任。

6、指定检测机构如下。

1、Медицинская лаборатория МЕДЛАБ 基辅（系统内对应为MEDLAB）

网址<https://medlabtest.ua>；联系方式 (096) 848-87-78, (073) 284-87-78

2、Медицинская лаборатория CSD-LAB 基辅（系统内对应为CSDLAB）

网址<https://www.csdlab.ua/>；联系方式0-800-33-00-75

取样地址为：улица Жмеринская 22Б

3、Артмедиуз 敖德萨（系统内对应为ARTMED）

网址<https://artmediuz.od.ua/>；联系方式 (048) 704-93-95, (068) 147-49-52

4、ООО Медицинский центр имени академика В.И. Грищенко 哈尔科夫（系统内对应为ACAGRK）

联系方式(067)-824-0101, (057)-712-0101, (050)-393-0101

建议当事人提前联系上述机构，确定取样时间与地点。

推荐给朋友：

[打印](#)

#### 相关新闻：

[关于调整核酸检测有效期的通知](#) (2020-08-27)

[关于中国公民凭核酸检测阴性证明乘机回国的有关安排](#) (2020-07-27)